

V zasneženih Alpah.

R A D I O

L J U B L J A N A

TEDNIK ZA RADIOPONIJO - GLASILO
SLOVENSKIH RADIJSKIH POSUŠAICEV.

Izvlečki sporedov inozemskih postaj

KONCERTI RESNE GLASBE

Nedelja:

- 10.45 Beromünster: Komorni §.
- 20 Sottens: Orkestralni §.
- 23.15 Hörby: Komorni §.
- 23.30 Sottens: § komorne glasbe.
- 21 It. I.: Simfonični §.
- 17 It. II.: Simfonični §.

Ponedeljek:

- 19.30 Hörby: § zborna in orkestra.
- 20 Sofija: Simfonični § bolgarske glasbe.
- 20 10 Budapest: Orkestralni §.
- 22.15 Hörby: Fr. Schubert: Oktet, op. 166.
- 21 It. I.: Simfonično-vokalni §.
- 21 It. II.: Simfonično-vokalni §.

Torek:

- 15.30 Hörby: § komorne glasbe.
- 19.30 Hörby: § RO in solistov.
- 20 Sofija: § komorne g'asbe.
- 21 Sofija: Instrumentalni §.

Sreda:

- 14 Hörby: Orgelski in pevski §.
- 17 Bratislava: Staroklasična glasba.
- 19.15 Bukarest: Orkestralni §.
- 20 Sofija: Klavirski §.
- 21.30 Sottens: § komorne glasbe.
- 11 It.: Operna glasba.
- 21 It. I.: Simfonični §.

Cetrtek:

- 18.45 Sofija: Orkestralni §.
- 19.30 Hörby: § RO in zborna.
- 20.15 Bukarest: Simfonični § Filharmonije.
- 21 Hörby: Simfonični § Rosenbergovih skladb.

Petak:

- 21.10 Bratislava: Grilegov §.
- 21.30 Sottens: Orkestralni § sodobne švicarske glasbe.
- 20.45 Berlin: § berlinskikh filharmonikov.
- 21.10 It. II.: Simfonični §.

Sobota:

- 14 Hörby: Orkestralni § (RO).
- 18 Hörby: J. S. Bach: Božični oratorij.
- 19.15 Orkestralni in solistični §.
- 20.20 Budapest: Orkestralni §.
- 20 Sofija: Cankov: »Koledaric«. Izvajajo RO, zbor in solisti.
- 21.20 Hörby: A. Wiklund: § za klavir in orkester.
- 21 It. I.: Simfonični §.

LAHKA GLASBA

Nedelja:

- 12.20 Bratislava: § zabavne glasbe.

- 23 Bratislava: Slovaški plesi.
- 23.30 Sofija: Lehka in plesna glasba.
- 24 Bukarest: § vesele glasbe.

Ponedeljek:

- 12.40 Sottens: § zab. glasbe (RO).
- 17.30 Sofija: Narodni plesi.
- 18 Sottens: Vesela glasba.
- 22 Sofija: § plesne glasbe.

Torek:

- 18 Sottens: § lahke glasbe.
- 22.05 Sofija: Plesna glasba.
- 22.15 Hörby: Lahka glasba.

Sreda:

- 18.45 Sofija: § lahke glasbe.
- 22.15 Hörby: Plesna glasba.

Cetrtek:

- 15 Hörby: § lahke glasbe.
- 22 Sofija: Plesna glasba.
- 22.15 It. II.: Pianinski §.

Petak:

- 18 Sottens: § zabavne glasbe.
- 19.45 Hörby: Stara plesna glasba.
- 22.15 Hörby: Moderna plesna gl.

Sobota:

- 15.15 Beromünster: § vesele glasbe.
- 15.40 Sottens: Zabavna glasba.
- 17 Sottens: § lahke glasbe.

OPERE IN OPERETE

Nedelja:

- 19.35 Bukarest: Prenos iz opere.
- 15.30 It. III.: »La forza del destino« - opera.

Ponedeljek:

- 15 It. II.: »Sicilijanskij večerik« - op.

Torek:

- 20.03 Beromünster: Lehar: »Vesela vdova«.

Sreda:

- 19.30 Budapest: Bizet: »Carmen«.
- 21 It. II.: »Tosca« - opera - Puccini.

Cetrtek:

- 21 It. I.: »La fiamma« - opera.

Petak:

- 19.30 Budapest: Prenos iz opere.
- 19.50 Sofija: Prenos iz opere.
- 21.25 Hörby: J. Offenbach: »Hoffmannove pripovedke«.

Sobota:

- 19.35 Hörby: Opereta.
- 15 It. I.: »La forza del destino« - op.
- 21 It. II.: »La donna senz'ombra« - opera.
- 17.15 It. III.: »Rivistissima«.

DRAME IN ZVOČNE IGRE

Ponedeljek:

- 20.15 Hörby: Zvočna igra.

Cenjenim naročnikom! Današnji številki smo priložili položnice za one naše naročnike, ki so z naročnino v zaostanku. Prosimo jih, da nam takoj začetkom meseca nakažejo zaostalo naročnino za nazaj, kakor tudi vsaj del naročnine za naprej. Zlasti nekateri naročniki nam dolgujejo že sorazmerno visok znesek. Prosimo predvsem te, da zaostanke nadoknadijo. Kdor je z naročnino v zaostanku za več kot pol leta, mu bomo prisiljeni s prihodnjo številko list ustaviti.

V naslednjih dneh bomo poslali vsem naročnikom še posebne obražune. Prosimo cenjene naročnike, da jih pregledajo ter nam eventualne razlike sporočijo. Za list nastavljamo namreč novo knjigovodstvo, pa je možno, da se nahajajo v dosedanjih beležkah kake manjše napake. Skrbeli bomo, da bodo za naprej obračuni v najlepšem redu. Vsem cenjenim naročnikom želimo srečno novo leto.

UPRAVA

- 11 Berlin: »I. razred« - slušna igra.
- 22.10 It. II.: »La coppia ideale« - enodejanka.

Torek:

- 20 Bratislava: Mirko Epl: »Marco Polo« - zvočna igra.
- 20.30 Sottens: Zvočna igra.
- 21.15 Berlin: »Srečanje« - sluš. igra.

Sreda:

- 20 Beromünster: »Dvanajst tisoč« - igra.
- 21 Sottens: Veseloigrta.
- 21 It. III.: »Mlini na veter« - tri dejanka.

Petak:

- 20.45 Beromünster: »Axel pred neboškim vrati« - glasbena veselija.

KNJIŽEVNA PREDAVANJA

Torek:

- 20.15 Hörby: Književna kronika.
- 20.25 Sottens: Življenje Paula Verlainea.

Sobota:

- 14.05 Beromünster: Knjiž. kronika.

ZANIMIVOSTI

Ponedeljek:

- 19 Berlin: Pohod na Poljsko.

Torek:

- 19.15 Beromünster: Mednar. kronika.

Sreda:

- 20.30 Hörby: Politična kronika leta 1939.

- 21 It. I.: Zgodovina dramatskega gledališča.

Cetrtek:

- 18.25 Sottens: Mednarodni položaj. Predavanje.

Petak:

- 19.15 Beromünster: Predavanje o Norveški.



Iz velefilma »Serenada ljubezni«. Predvajal bo kino »Union«.

Radijski orkester

RO

Poročila

•

Koncert

;

Plošče

O

TEDNIK ZA RADIOFONIJO. LETNIK XII. ŠTEV. 1

RADIO LJUBLJANA

SPORED ZA TEDEN OD 31. DEC. 1939 DO 6. JAN. 1940

NAROČNINA: Mesečno din 12. Pri plačilu v naprej dobi naročnik popust, ki znaša za četrto leto din 11, za pol leta din 27, za celo leto din 64. Nakazati je torej za četrto leto din 25, za pol leta din 45, za celo leto din 80. Popust velja le pri plačilu v naprej.

Hrništvo in Uprava v Ljubljani, Miklošičeva cesta 7, telefon 31-90. Čekavni račun uprave: Ljubljana št. 15.228.

Srečna, blagoslovljena nova leta želite vsem naročnikom upečata in uvedništva

V novo leto

Ob vstopu v novo leto je prav, če pogledamo nekoliko nazaj — vsaj bežno — na naše delo in spregovorimo o delu revije v bodoče.

Že lansko leto smo zapisali nekaj misli, katerih se držimo pri urejevanju revije. Vodilna misel naše revije je bila ta, da čim bolj naveže naročnike na delo naše domače radijske postaje, na njen spored in jim ta spored skuša čim bolj tolmačiti. Zaradi tega smo prinašali vedno dovolj gradiva zlasti k glasbenim in dramatskim sporedom, posebno pozornost smo posvečali večjim koncertnim prireditvam domačim in tujim (prenosi odličnih koncertov z mednarodnega glasbenega festivala v Lucernu); k opernim prenosom iz Narodnega gledališča v Ljubljani in iz Italije smo tudi prinašali vselej bolj ali manj obširne razlage itd.

Prav v zadnjem času smo uvedli v naš list gledališko rubriko, v kateri prinašamo razne zanimivosti in novosti iz našega dramskega in opernega gledališča. Radijskim poslušalcem smo storili veliko uslugo, ko smo uvedli del pouka francoščine v reviji. Posebno rubriko smo posvečali filmu. Svoj prostor je dobila radijska tehnika, pri čemer smo se ozirali vedno na praktično stran. Veliko dela nam je dajal pregled poročil inozemskih radijskih postaj v raznih jezikih. S temi pregledi — prinesli smo šest raznih poročevalskih tabel — smo storili naročnikom veliko uslugo, saj smo jim omogočili, da so mogli vsako uro poslušati razna poročila ne da bi jim bilo treba iskat po skali radijskega sprejemnika. Za kontrolo teh pregledov je bilo treba sedeti ure in ure pri radijskem aparatu, iz česar naročniki morejo spoznati vsaj približno, koliko opravka da en sam tak pregled.

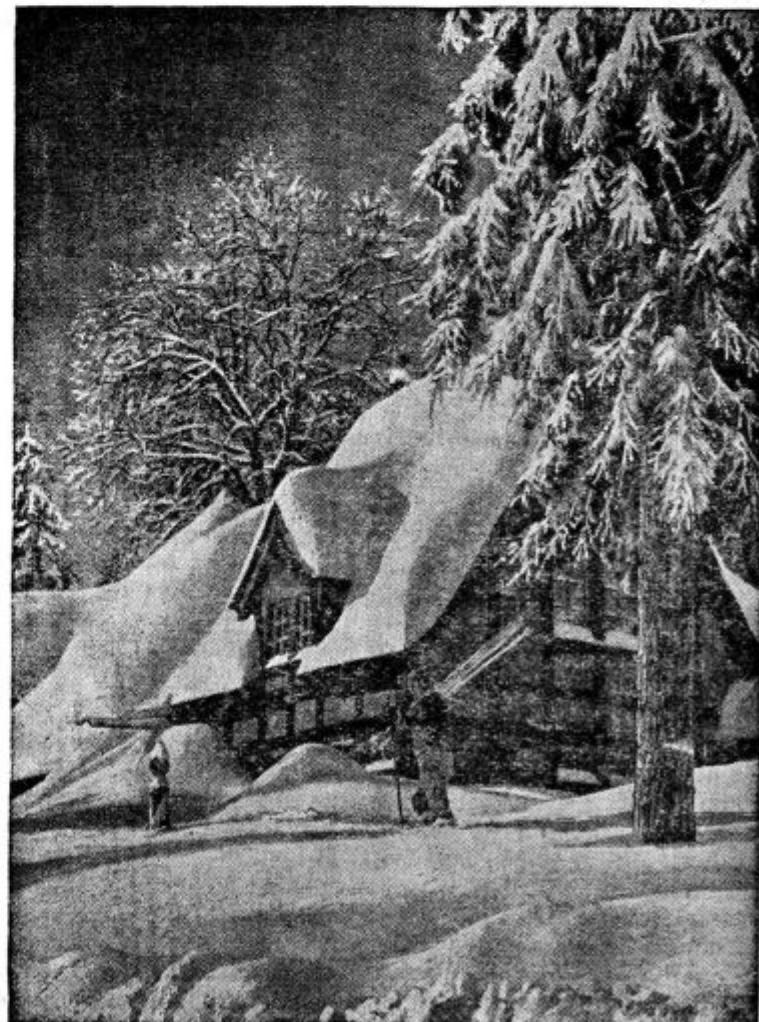
Mimo vsega tega omenjenega dela smo se prizadevali, da ob poudarku

domačega ohranimo stike s širokim svetom, z radijskimi dogodki drugod (prinesli smo prav v zadnjem času več člankov o radiu v vojskujočih se državah), z novicami na polju radiofonije itd.

Včasih slišimo opazke v zvezi s primerjanjem drugih, n. pr. inozemskih

radijskih revij z našo. Pri tem marsikdo reče: kako slaba je ta revija! Pred takimi očitki se ne bomo nikdar branili. Če bi imeli pri nas tolikšna sredstva, kot jih imajo drugod, če bi imeli več deset tisoč ali celo nad sto tisoč naročnikov, bi z naročnino vzdrževali — verjemite nam — prav tako dobro radijsko revijo kot je mogoče katerakoli najboljša inozemska. Vsebinsko je revija danes tako dobra —

S smučmi
v novo leto.



po zaslugu številnih odličnih sodelavcev — da ji je v tem pogledu očitek malodane krivičen. Priznamo pa, da manjka reviji slik, v kolikor jih pa prinašamo, so te vedno v zvezi s članki. Tisto malo, kar imamo, skušamo napraviti čim bolj okusno in dobro, odgovarajoče našim radijskim razmeram. Ko bi bilo pri naročnikih toliko dobre volje in razumevanja kolikor na naši strani, bi bilo tudi v tem oziru marsikaj boljše.

Če bi po zgledu nekaterih drugih radijskih revij (režikih!) in po želji tega ali onega naročnika hoteli prinašati čim več »zabavnega«, bi revija ne služila več svojemu namenu. Veli smo vsakega treznega, koristnega in pametnega nasveta in to tudi vselej upoštevamo; kadar pa kdo zahteva, naj bi revija prinašala kaj takega, kar ji ne bi bilo ne v korist ne v čast, moramo take zahteve odkloniti. Z dobro voljo smo radi ustregli, v kolikor sme največ mogli vsem željam naročnikov in tudi v bodoče hočemo radi upoštevati vse upravičene želje in nasvete naših naročnikov. Sami želimo čim več ožjih stikov z naročniki. Revija naj bi imela posebno rubriko, pod katero bi prinašali pisma naročnikov in odgovore. A zdi se, da je pri nas premalo smisla za tak priateljski način občevanja. Mogoče se bodo naročniki sčasoma le privadili temu, saj bi bilo to v korist njim in tudi revijo bi poživili taki pogovery.

Kar tiče dela v novem letu, bomo nadaljevali v tisti smeri, ki smo si jo začrtali že lansko leto. Obdržati hočemo v prvi vrsti čim več stikov med naročniki in sporedom naše domače postaje. Vsakotedenki spored mora biti — vsaj najpomembnejše predmete — tolmačen v reviji. V novem letu se bodo pričela dela za izgraditev nove postaje v Ljubljani in relezne v Mariboru. O napredku teh del bomo naše naročnike sproti obveščali. Se nadalje bomo naročnike seznanjali s sodelavci radia. Lansko leto smo uvedli »obiske v studiu«, letos jih bomo nadaljevali. Novost bo v reviji kulturni in zgodovinski koledar za vsak dan. Prinašali bomo obširne članke o radiofoniji doma in drugod, o filmu in gledališču, novice z radijskega sveta, roman, podlistke. Naročnike bo zanimal libreto nove slovenske opere »Kleopatra«, delo dirigenta g. dr. D. Švara. Kot doslej, bomo tudi v bodoče prinašali razlagi in vsebine tistih oper, katere bo prenašala naša radijska postaja.

Čas sam bo prinesel marsikaj novega in zanimivega, o vsem tem bomo pisali. Prizadevali se bomo, da bomo revijo dvignili v vsakem pogledu. Obenem pa prosimo naročnike, naj bi tudi oni pripomogli k napredku revije. Podpirate jo z rednim plačevanjem naročnine in pridobivajte nove naročnike.

Ob vstopu v novo leto vabimo vse slovenske radijske poslušalce, naj se naročijo na tednik »Radio Ljubljana«.

Naša radiofonija v letu 1940

Bralce revije bo zanimalo, kaj bo z našo radiofonijo v prihodnjem letu, kakšen bo njen razvoj in napredek.

Že v dvanajsto leto kuka naša kučavica, v tej dobi je doživel marsikaj. Prav v letu 1939 so se vrstili dogodki, ki so zelo pomembni za razvoj naše radiofonije. V tem letu je uspe'o, da je ljubljanska radijska postaja dobila dovoljenje in odobrenje za postavitev nove 20 kilovatne radijske postaje v Ljubljani in 5 kilovatne (relezne) postaje v Mariboru. Do sedaj gre vse v najlepšem redu in na dejamo se, da bomo v prihodnjem le-

ložaja, ki bi utegnil delo celo ovirati. Vendar upajmo, da se bo vse izteklo tako kakor je zamišljeno.

Poleg teh glavnih ciljev v razvoju naše radiofonije, imajo naši radijski poslušalci še mnogo drugih upravičenih želja.

Omeniti moramo v prvi vrsti: radijske motnje in njih odpravo. Radijske motnje grenijo marsikom užitek pri sprejemu. Tu pa tam kdo misli, da se tehnično vodstvo postaje za motnje premalo briga. A ni tako! Tehnično je mogoče odpraviti motnje, ki nastajajo zaradi obratovanja el-k-

Škof g. dr. Gregorij Rožman bo imel 1. januarja ob 9.45 v radiu novoletni verski govor.



tu ob tem času že mogli priobčiti v reviji slike novih postaj, dasi verjetno še ne bosta obe popolnoma sposobni za oddajo.

Predpogoj za uresničenje tega upanja je — kar vsi iskreno želimo — da ne bi nepričakovani dogodki tega zadržali ali celo onemogočili.

Povedati moramo, da bo glavna želja naših naročnikov radijskih poslušalcev — namreč zgraditev relezne postaje v Mariboru, ki bo omogočila našim rojakom ob severni meji nemoteno in dober sprejem ljubljanske ra-

tričnih naprav — težje pa je te motnje odpraviti pravno in urediti to vprašanje pravno — administrativno. Že dolgo čakamo na zakon o radiofoniji, ki bi uredil tudi vsa vprašanja, ki tičejo radijskih motenj. Obrazložimo nekoliko to stvar. Če moti n. pr. električni obrat naše radijske poslušalce, je treba poiskati tistega, ki moti, oziroma čigar električne naprave povzročajo motnje. Lastnika takega stroja, ki povzroča motnje, bi mogli na podlagi zakona prisiliti do tega, da odpravi motnje, ki jih povzroča nje-

Prof. Franc Vodnik predava v okviru mladinske radijske ure dne 3. jan. ob 18. o slovenskem literarnem zemljevidu.



djske postaje — uresničena najkasneje meseca februarja ali marca leta 1941. Tedaj bo tudi mariborska radijska postaja mogla oddajati svoj spored na valu 211 metrov. V istem času bo postala ljubljanska radijska postaja štirikrat močnejša, kot je danes.

Žal, da se bodo vsa ta dela vršila v času neugodnega mednarodnega po-

gov stroj. Toda, take zakonske podlage pri nas takorekoč ni in se na njih mogoče sklicevati. Nekatere države enostavno prepovedajo uvoz, montažo in obratovanje takih električnih naprav, ki bi motile radijski sprejem. Dodatek za odstranitev motenj za posameznika ne igra nobene vloge. Ce se že v tovarni izvrši montaža tega dodatka, se cena stroju zaradi tega

dodatak splošno ne poveča, ker vsak prodajalec raje nekaj malenkostnega doda, samo da laže proda biago.

Da bi se pri nas uredilo to vprašanje, je bilo napravljenih že več poizkusov, ki pa niso uspeli. Želeli bi, da nam leto 1940 prinese tudi v tem oziru zadovoljivo rešitev, saj bo to le v korist radiofoniji.

Mnogo radijskih poslušalcev se pritožuje nad visoko ceno radijskih sprejemnikov. Seveda, upravičeno. Zakaj so pri nas radijski sprejemniki še vedno tako dragi? Zato, ker smo pri nas še vedno starega naziranja, da je radio luksus in je za tak luksus treba plačati pri uvozu temu odgovarjajoče takse. Čudno se bo slišalo tudi to, da kalkulacija za domačo tovarniško izdelavo radijskih sprejemnikov pri nas ne kaže, da bi se z domačo proizvodnjo zmanjšala cena aparativov. Tudi ta paradoks ima svoje korenine v določilih za takse. Morda bo mogoče v teku leta 1940 prepričati finančno oblast, da bo z znižanjem taksa na radijske sprejemnike dosegla vsaj enak, če ne večji dotok dohodkov, kot ga ima sedaj, ker se bo povečalo število naročnikov.

Ne smemo mimogrede pozabiti, da je poštno ministrstvo samo vzelo radijske naročnike v zaščito, ko je one-

mogočilo vsako obdavčenje radijskih sprejemnikov; taksa za radijski sprejemnik, katero plačujejo naročniki poštam, gre v kritje stroškov za program, za nakup in upravo radijskih postaj.

Bilo pa je že več poizkusov obdavčenja radijskih sprejemnikov. Ta obdavčevanja bi bila — če bi se izvedla — smrt naši, že itak šibki radiofoniji. Tako je n. pr. občina mesta Subotice skušala uvesti takso na radijski sprejemnik, ki bi bila večja od državne (25 Din).

Rešitev tega perečega vprašanja spada v poslansko zbornico in želeti bi bilo, da bi bili bodoči poslanici vsi vneti radijskih poslušalci. Na ta način bi se marsikaj zboljšalo v korist naši radiofoniji.

Tako vidimo ob vstopu v novo leto, kaj smo dosegli, kaj je še treba doseči in za kaj se bo še treba boriti.

Lansko leto nam je prineslo dovoljenje za gradnjo dveh novih najmodernejših radijskih postaj, prihodnje leto naj nam prinese njih dograditev, prinese naj dobro radijsko zakonodajo, odpravo visokih taksov na uvoz radijskih sprejemnikov in še marsikaj drugega si želimo, kar bi bilo naši radiofoniji le v korist.

delu je viden predmet kasnejše drame: poseganje božjega v človeško. Že tu imamo opravka z vsem tistem, kar je v Oznanjenju tako vidno, čeprav je tu le še nekako v zasnutku. Osebe, katerih individualne poteze so močno poudarjene in ne ostanejo le v mejah poosebljenih duhov. Vdihnjena jim je narava, kot bi rekel teolog. In dalje tisto, kar smo že zgoraj omenili: poseganje božjega v človeško. Obenem pa čutimo ob vsem tem čudovito spojenost z zemljo. Da, prav ta spojenost z zemljo, to kmetsko okolje, dogajanje, ki je zajeto v ritem letnih časov, daje delu poseben značaj. Poglejmo! Prvo dejanje se pričenja v pomladnem jutru — zakaj, v spomladni se vse začenja. Če se drugo dejanje ne odigrava sredi poletja, se vendarle odigrava sredi sonca, ki obdaja zaročenca. V tretjem dejanju je zima, zakaj, prav tedaj zagrebeno zrno v zemljji umrje in nanovo vzkali ter pravljiva bodočo žetev. Četrto dejanje se godi v jeseni: Letni čas žetve in zarja, ki naznanja konec dneva, zaključuje to dejanje.

Tako je v zunanjem dogajaju La Jeune Fille Violaine žitna simfonija, kjer si dramatično sledijo poljska dela in letni časi. Tod vidimo, kako se za trenutek pomešajo nebeske harfe med pesem cepca in ropot grozdnih stiskalnic. To je prvi osnutek, prva drama, predhodnica druge z istim naslovom in tretje — z naslovom »Marijino oznanjenje«.

II. predelava. Pesnik je tej predelavi dodal čisto nov element, čisto novo pravino: osebo Pierre-a Craon-a. Nobena stvar bolje ne ponazoruje Claudelovega napredka, kot iznajdba te osebe. Nobena oseba ne ustrezata tako notranji potrebi kot ta, nobena ni bila ustvarjena bolj po notranjem klicu kakor ta.

Skušajmo se približati pesnikovemu nagibu, da je vnesel to novo osebo.

Drama je po svojem bistvu vprizarjanje, kazati mora stvari in ne samo govoriti o njih. Prav, kakor ima Violana očeta na zemlji, ima očeta tudi v nebesih. Ko Anne Vercors — njen oče — odide, zapušča prostor Bogu, ne pušča hčere Jakobu kakor misli, marveč Bogu samemu. Bog mora biti v drami vidno podan; to tudi je, in sicer po Petru Craonskem, ki na desni



Paul Claudel.

O Paulu Claudelu smo pisali že v lanskem letniku revije ob priliki igranja njegove drame »Zamenjava« (v radiu). To pot se moramo razgledati ob njegovi drugi drami »Marijino oznanjenje«, tem bolj, ker je delo težko in je potrebno širše razlage za razumevanje.

V človeškem življenju vidi Claudel povsod religiozne probleme. To gledanje je Claudel vidno izrazil skoro v vseh svojih dramah. V L'Echange slika tragedijo strasti, v Tête d'or Violaine (Dekle Violana). Že v tem



Nyagarski slapovi v zimskem času.

Violane vzdržuje ravnotežje Jakobu Huryju na njeni levi. V prvem osnaku ni bilo pravega ravnotežja, ni se prav videlo, kaj vleče Violano na drugo stran. Peter Craonski pa je ustvaril ravnotežje, vse se je nenadoma ujasnilo in uredilo.

Tretja predelava. Dobila je nov naslov: »Marijino oznanjenje«. V tej predelavi je La Jeune Fille Violaine dobila svojo usovršitev. Osnova pesnitve ni bila spremenjena ne oblikovno ne miselno, le dostavitev liturgije je drami dala dokončen pomen. Kakor slišiš pri sv. maši strežnikov zvonček, kako naznanja vernikom najslovesnejše dele sv. daritve, tako so vsi preobrati v »Oznanjenju« podarjeni z zvonovi. To je pesniška najdba, ki na svojski način izraža najgloblje resničnosti.

Še nekaj besed o značaju in vsebinji »Marijnega oznanjenja«. Delo ima izrazit značaj srednjeveškega mistrija. Umetniško in stilno dovršena drama nas uvaja v srednji vek, v čas Karla VII., v okolico Reimsa. Bližu samostana Monsanvierge (Šmarje) ima stari in pobožni Anne Vercors posetvo. Preden gre na božjo pot v Jeruzalem, zapušča starejšo dobro in milosrčno hčer Violano kmetu Jakobu Huryju. Njena mlajša sestra Mara ljubi Jakoba in išče priložnosti, kako bi Violano pri njem očrnila. Videla jo je, ko je poljubila graditelja cerkve, gobavca Petra Craonskega. Tudi Violana dobi gobavo bolezen. Tedaj ji Jakob očita poljub in jo hudo žali. Violana odide v samoto, da tam kot samotarka živi boguvdano življene, Mara pa se poroči z Jakobom. Tako mine osem let. Na sam božič jima umrje dete. Mati, vsa v žalosti zaradi otrokove smrti, gre v votilino, kjer živi Violana in zahteva od nje, da ji oživi mrtvega otroka. Violana varuje v votlini dete — kot nekoč Marija Jezusa. Posluša glas tromb, ki naznajajo prihod kralja v Reims in petje angelov na nebu, ki slave blaženo Devico, Jezusovo mater. V jutro Bog stori čudež: dete je oživel. Hudobna sestra se čudi, da ima njen otrok zdaj plave oči kot Violana in kapljivo mleko na ustnih. Od kje to? To skrivnost pove Jakobu Violana, katero pripeljejo k njemu na pol mrtvo. Tako je ljubila Marino dete, da je Bog storil čudež v božični noči in je ona, devica, mogla dojiti dete, ki je oživel, ker je bilo spočeto brez greha. Violana izdihne prav v trenutku, ko se vrne oče z božje poti. Na hribu Blažene Device zvone zvonovi, iz daljave se sliši skrivnosten pozdrav angelov.

MARIJINO OZNANJENJE

Violana: Kdor se je poročil, je z ženo zgolj ena duša in eno samo telo in nič ju ne more ločiti posehmal.

Jakob: Res, Violana.

Violana: Vi to hočete! Tako ne smem več udrževati in ne bom več zase hraniла te velike, neizrekljive skrivnosti.

Jakob: Ze zopet skrivnost, Violana?

Violana: Tolikšna zares, da se vam ob njej srce nasiti in da ne boste ničesar več zahtevali od mene in da ne bova nikdar več iztrgana drug drugemu. Tako globoko razodefte, da ga življenje, Jakob, in tudi ne pekel ali nebo nikoli ne razderejo in da do konca dni ne izbrišejo tega trenutka, ki vam ga razkrijem v žarini tega groznega sonca, ki nama malone neviden dela zdaj obraz.

Jakob: Govori torej!

Violana: Ampak, poprej mi še enkrat recite, da me ljubite.

Jakob: Ljubim vas!

Violana: In da sem vaša izvoljenka, edina ljubica?

Jakob: Moja izvoljenka, edina ljubica.

Violana: Čuj, Jakob, niti moje lice niti moja duša ti nista zadostovala in to ná dovolj? Mojim resnim besedam nisi dal do sebe? Tako spoznaj pekoči ogenj, ki me žre. Spoznaj jo torej, to polt, ki si jo ljubil toljkan! Stopite bliže k meni! Bliže! Še bliže! Čisto na mojo stran. Sedite na to klop (molk) in posodite mi nož. (Da ji svoj nož. Ona napravi razporek v platno ob boku, na mestu nad srcem pod levim nedrjem in sklonivši se nadenj razširi z rokami razporo in mu pokaže prve sledove gob na svoji lisasti polti. Molk.)

Jakob: (obrne obraz nekoliko vstran) Dajte mi nož! (Ona mu ga vrne. Molk. Nato se Jakob malce pripognjen umakne za nekaj korakov in je do konca več ne pogleda.) Violana, se nisem zmotil? Kaj pomeni srebrno ivje, ki vam je polt osrežilo?

Violana: Niste se zmotili.

Jakob: Je to kuga, Violana, kuga?

Violana: Je.

Jakob: Gobe!

Violana: Zares vas je težko preveriti. In z očmi morate gledati, da verjamete.

Jakob: In katere gobe so bolj nagnusne, na duši ali na životu?

Violina: O drugih ne vem kaj povedati. Poznam samo telesne gobe, te pa so precejšnje zlo.

Jakob: Tako, zavrženka!

Violana: Jaz nisem zavrženka.

Jakob: Nesramnica, zavrženka, zavrena v duši in telesu!

Violana: Tako me torej nočete za ženo več?

Jakob: Nikar se mi ne rogaj, vražja hči!

Violana: To je vaša velika ljubezen do mene.

Jakob: To je tista lilia, ki sem si jo izbral.

Violana: To je mož, ki naj ga namestu očeta imam.

Jakob: To je angel, ki mi ga je Bog poslal.

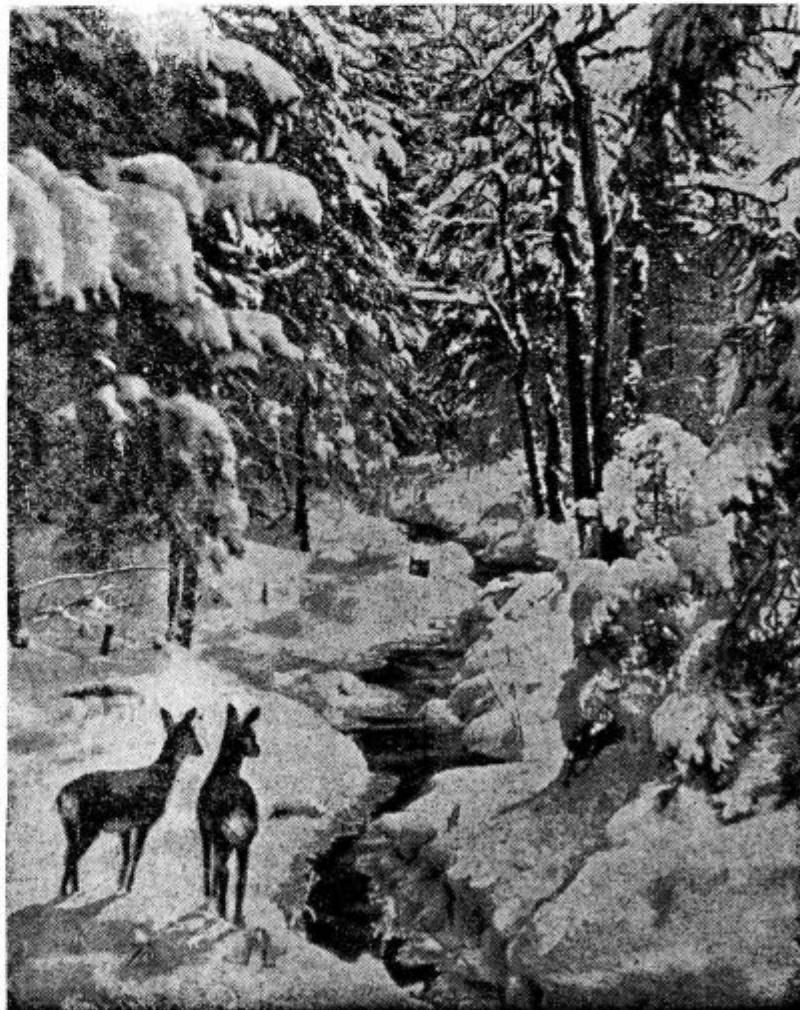
Violana: Ljubim te, Jakob; ti me boš branil; in vem, da se mi ničesar ni batí v tvojih rokah.

Jakob: Ne zasmehuj me s temi grozniimi besedami!

Violana: Čuj! Ali sem jaz prelomila svojo besedo? Moja duša ti je bila premašila? Moja polt ti je sedaj preveč? Boš li posehkrat pozabil svoje Violane, pozabil, da ti je razkrila srce?

Jakob: Poberi se!

V
varnem
zavetju
gozda.



Violana: Glej, dovolj sem proč od tebe, bati se ni treba nič.

*

Violana: Oči nimam več. Sama duša v hiravem telesu še živi.

Mara: Slepa? Kako, da hodiš še tako pokonci?

Violana: Slišim pa.

Mara: Kaj slišiš?

Violana: Da bivajo stvari z menoj.

Mara: (globoko) Pa mene, Violana, ali me slišiš?

Violana: Bog mi je dal spoznanje, kakršno je nam vsem obenem na pomoč.

Mara: Ne slišiš, Violana?

Violana: Kaj bi rada od mene, draga sestra?

Mara: Hvalila s teboj Boga, ki te je udaril z gobami.

Violana: Torej ga hvalite na ta večer njegovega rojstva.

Mara: Lahko je biti svetnica, kadar nam kuga pomaga v tem!

Violana: Ne vem, ker nisem svetnica.

Mara: Pa tisti, ki si mu izročila svoje telo, te je že pozabil?

Violana: Nikomur nisem izročila telesa svojega!

Mara: Sladka Violana! Lažniva Violana! Mar te nisem videla, kako si prisrčno poljubila Petra Craonskega na vse zgodaj lepega dne v kresniku mesecu?

Violana: Videla si vse, nič drugega ni bilo videti.

Mara: Zakaj si ga neki poljubila tako gorko?

Violana: Nesrečnež je bil gobav, jaz pa sem bila srečna tisti dan!

Mara: Pa še reci, da si mi radovoljno prepustila Jakoba!

Violana: Ne, nisem ga prostovoljno, saj sem ga ljubila! Tako dobra nisem

Mara: Pa dete imava, Violana! Ljubo hčerko. Srčano deklico.

Violana: Bog vam daj svoj blagoslov!

Mara: Veliko veselje je najino. Ti pa se z Bogom veseliš še bolj.

Violana: Ljubezen je ustvarila bolečino, bolečina pa je ustvarila ljubezen. Pričgana grmada ne daje samo pepela, daje tudi žar.

Cajkovskijev koncert v D-duru se krepko postavlja v okolico Beethovnova, ki združuje v sebi iskro virtuoznost bliščeci vzpon melodičnega toka, ki pride do izraza zlasti še v bujnjem orkestralnem stavku.

BEETHOVEN: VI. (PASTORALNA) SIMFONIJA

(K simfoničnemu koncertu na ploščah 4. I. ob 20.45.)

Beethoven je bil velik prijatelj narave. Nanj je v tem oziru odločilno vplival Herder, ki je gotovo dobro neomejeno gospodoval nad skladateljem mišljenjem in stremljenjem, nad njegovo voljo in njegovim naziranjem. Tudi Herder je bil enako ne samo prijatelj, temveč naravnost oboževalc prirode. Že partitura je vsebinsko takole razložena:

1. Porast veselih občutkov pri prihodu na deželo.

2. Prizor ob potoku.

3. Veselo svidenje deželanov.

4. V to razpoloženje vpadeta grom in nevihta.

5. Čustva hvaležnosti do božanstva po srečno prestani nevihti. Petje pastirjev.

Za izvajanje je skladatelj pripisal smernico: Več občutenja kot slikanja. Ravno v tem pripisu hoče skladatelj poupariti, da tukaj ni mišljena programska glasba, ki jemlje svoj predmet oz. program iz vidnih stvari temveč ostane kot v vseh svojih simfonijah tako tukaj absoluten muzik. Zanimiva je ravno v tem delu uporaba orkestralnih barv: za čuda ekonomično razpolaga z zvočnimi učinkini; imamo vtis, da naravnost skopari s posameznimi orkestralnimi barvami, ter jih hrani pripravljene, da nas ž njimi na pravem mestu iznenadi. Ravno v tej točki se Beethovnu močno pozna Haydnov vpliv, ki z dve ma malima trobentama veliko več jekosti povzroči, kot je zmogla tedanja pariška šola z uvedbo vse številne načlave pevk, bobnov, pozavn itd.

K GLASBENEMU PROGRAMU V ČASU OD 31. XII. 39. — 6. I. 1940.

Zadnji dan leta bo pač minil v znamenju veselja (ob 11. uri Vesel koncert, Bežigrajski pevski zbor, mandoški kvartet) deloma v znamenju zresnenja (ob 17.30 orgelski koncert, ob 18.15 prenos zahvalne slovesnosti iz franč. cerkve) Novo leto otvori fanfara (ob 13.02 nastopi solistka beograjske opere ga. Zlata Gjungjenc, ki je našemu poslušalstvu še zmeraj ljuba in draga).

Ob 21 izvaja koncert godba 40 p.p. »Triglavskega«, ki nadaljuje svoj koncert tudi v uri, ki je posvečena našim izseljencem. Komorno glasbo izvaja v tem tednu komorni trio (Ornikova, Lipovšek, Sedelbauer). 2. I. ob 20. Vokalno glasbo izvaja 5. I. ob 20.30 Kvartet sester Stritar: na programu so ljudske božične pesmi s spremljevanjem harmonija. Po daljšem premoru nastopi 6. I. ob 20.40

Glasbena oblika koncerta

Istotako gibljiv pojmom kot uvertura je v razvoju glasbenega oblikoslovja tudi koncert. Kot glasbena oblika nosi v svojem bistvu gotovo tekmovanje, in sicer med soloinstrumenti in ostalim zvočnim telesom, n. pr. orkestrom: v tej protistavi obeh leži poseben mik. Pojem »koncerta« se najprej pojavi na polju cerkvene glasbe, in sicer kot naslov za cerkvene speve z inštrumentalno spremljavo (concerti ecclesiastici obeh Gabrielijev leta 1587.) Eden izmed bistvenih znakov sloga 17. stoletja v cerkveni glasbi je ravno zveza oziroma protistava vokalnega zbora nasproti inštrumentalnemu, kar vse stoji v opreki s tradicionalnim (kontrapunktičnim ali obligatnim) sloganom 16. stoletja.

Daljni razvoj te oblike gre naprej na inštrumentalnem področju. Svojedobno je prišel do posebne veljave naziv: concerto grosso: v tej obliki tekmuje mala skupina soloinstrumentov (concertino) s celotnim orkestrom

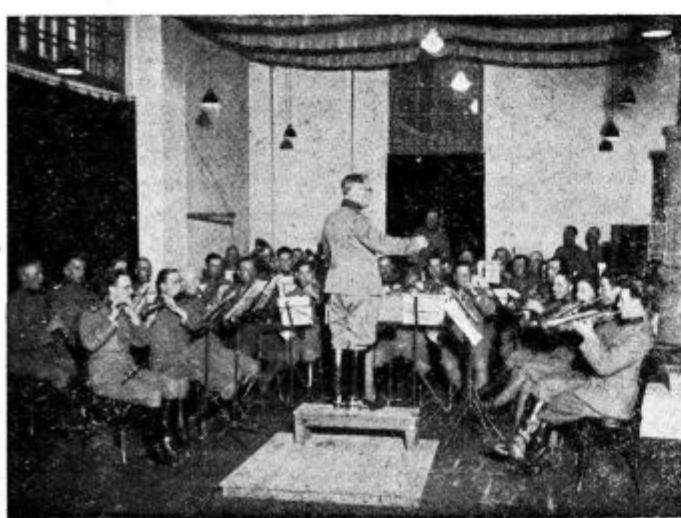
(pravi »concerto grosso«). Medsebojna protistava obeh zvočnih teles v najrazličnejši zasnovi daje oblike posebno zanimivost. Torelli, Vivaldi, Händel so veliki mojstri ravno v tej obliki. Odtod dalje se je razvil oni pravi »solo koncert«, kot ga poznamo danes. V razvoju tega novejšega solo-koncerta so 3 stopnje, ki pridejo v poštev:

1) Koncerti, kjer solo-instrument znatno prevladuje; orkester je bil v vlogi spremjevalca, n. pr. Chopinov klavirski koncert.

2) Koncerti, kjer si stojita soloinstrument in orkester kot enakopravna činitelja nasproti, kot pri Mozartu, Beethovnu, Schumannu in Mendelssohnu.

3) Koncerti, kjer orkestralni part prevladuje, n. pr. pri Brahmsu.

Od Mozarta dalje se razvija oblika v smislu sonatne oblike z gotovimi prenaredbami in omejitvijo na 3 stavke.



H koncertu vojaške godbe 1. januarja ob 21. — Dirigent »g. podpolkovnik Ferdo Herzog.

zopet »Akademski kvintet«, ki je dalje časa bil stalni sodelavec v naših oddajah. Isti dan ob 11 je na programu pevski in orkestralni koncert,

pri katerem sodelujeta gjč. Milica Polajnarjeva in g. Andrej Jarc. Prva sreda v mesecu je določena za operni prenos.

J. Massenet:

Werther

(II. dejanje, k sporedru v radiu 6. januarja ob 20. uri.)

Libreto »Wertherja«, ki je nanj Massenet zložil morda svojo najbolj očarljivo delo, je posnet po Goethejevem romanu, ki je dosegel leta 1774. presenetljiv uspeh. Vsebina je preprosta: Mlad mož Werther se zalubi v mlado čednostno dekle Šarloti, ki pa je obljudljena že drugemu. Werther odpotuje, da ne bi videl poroke, ter se po daljšem potovanju vrne in odslej živi z zakoncema v prisrčnih prijateljskih odnošajih. Ne da bi si Šarloti znala tolmačiti manjšo naklonjenost napram svojemu možu, se prične odvračati od njega k Wertherju ki prihaja vsak dan k njima na obisk in zapada v težko melanholijo, ker čuti možev sum. Ker ne najde častnega izhoda, ki bi odgovarjal njegovemu in Šarlotinemu značaju, se Werther ustrelji z revolverjem, ki si ga je izposodil od svojega tekmece in ki mu ga izroči Šarloti.

Schubertovsko navdahnjeno drugo dejanje vsebuje najstrastnejše odstavke te opere. »Na grudi te kipeče

bi bil prizel, previdno, najkrasnejše božje bitje...« Celo to dejanje od čitanja pisem in po vrnitvi Wertherja je nedvomno najlepše, najbolj muzikalno vredno in najtrajnejše, kar je napisal Massenet.

II. dejanje. Pod lipami. Od prvega Wertherjevega srečanja z Loto so minuli trije meseci. Danes vodi Albert svojo ženo Loto v cerkev. Werther je nesrečen, preganja ga zavest, da je nekdo drugi soprog oboževane Lote. Tudi Albert dvomi v srečo in dušni mir svoje žene. Vso trojico, Loto, Wertherja in Alberta muči nemir; nič ne more najti zadovoljivega izhoda iz mučnega položaja, ki jih je vanj vrgla usoda. Lota svetuje Wertherju, naj odpotuje in jo pozabi. Vrne naj se na Božič. Werther je trdno odločen poslušati, toda če bi ga zapustile moči, tedaj bo poiskal svoj mir v samotnem grobu. Samomorilne misli ga obletavajo. Končno zbeži, Albert pa spozna: »On jo ljubi!«

torej prav, da ga vzporejamo z nemškim radiom.

Prav tako ne bi mogli primerjati francoskega radia z radiom sosednjih nevtralnih dežel, ki žive v miru in ki ne morejo računati kot mi z neugodnostmi in težavami, o katerih bom tudi spregovoril nekaj besedi. Preostane še Anglija: njen radio ni bil vznemirjen kot naš zaradi potrebe polne in hitre mobilizacije. In vendar — angleški tisk ne zamudi nobene priložnosti, da bi se ne izrekel pohvalno o naših francoskih radijskih oddajah.

Ljudje ne vejo, da zahtevajo te oddaje v normalnih razmerah številno strokovno in tehnično izvedbano objekt. Vzemimo, da samo 30% tega objekta ni mobiliziranega. Dobri specijalisti, ki so od vsega začetka vojne ostali na svojih mestih, so izvršili veliko delo, vredno spoštovanja in zahvale.

Od njih se vse preveč zahteva. Ne-prestano raste število ur radijskih oddaj, število službenočih pa pri tem ostane nespremenjeno. Vsi ti morajo opravljati izredno veliko delo. Da so možni glasbeni prenosni z velikimi pariškimi koncerti, so bili poslani tehnikom pozivi in oni so se odzvali brez oklevanja. Mnogi od njih so utrujeni in izčrpani in vendar se še z zadnjimi močmi sklanjajo v studijs nad kontrolnimi aparati. Ta požrtvovalnost zasluži polno priznanje in spoštovanje.

Je mar s tem, kar sem povedal, povedeni vse, kar tiče tehničnih vprašanj?

Gotovo ne. Da zavarujemo naš radio pred nevarnostmi iz zraka, smo moralni urediti službo v zaščitenih mestih. To se je izvršilo, ne da bi količkaj trpele radijske oddaje. Postavitev zvez med posameznimi deli organizma v nekaj dneh, je bilo nekoliko komplikirano. Poslušalci so psovali ne da bi vedeli, kdo je temu kriv. No, zdaj naj zvejo.

Sem povedal vse o teh vprašanjih? Ne še. Tehnična služba je prav v začetku vojne izvršila velike napore, da ponovno osvoji radiofonski prostor, da odpre francoskim valovom pota vsemirja, da poveča moč oddajnih postaj, da poveča število aparativ, da uredi naše oddaje, oziraje se na nasprotnika iz zraka, da zdobi sovražno propagando in storii vse, da narodni radio more storiti državi tiste usluge, katere od njega tudi pričakuje. O teh važnih vprašanjih povem samo to, kar je mogoče povedati.

Medtem je administrativna umetniška služba doživelila prav tako spremembe. Tudi o tem bi želel nekaj povediti. Umetnikom, igralcem in glasbenikom je potreben nek mir za delo. V trumah so zapustili Pariz. Porazdeljeni po posameznih oddaljenih mestih, so takoj pričeli z delom, z gledališkimi in glasbenimi prireditvami. Ta nenavadjen preobrat, ki je terjal izredno pripravljenost in veliko organizacijsko ingenioznost, je bil izvršen brez škode in nezadovoljstva. Od-

Radio in radijske oddaje

Ime Georges Duhamela, francoskega pisatelja in člena francoske Akademije smo v našem listu že ponovno brali in to vselej v zvezi z njegovim odnosom do radija. Georges Duhamel je bil do nedavnega eden največjih nasprotnikov radija v Franciji, dali so mu celo ime »Sovražnik radija št. 1.« V članku »Radio in kultura«, ki smo ga tudi priobčili v naši reviji, smo pisali o zanimivi debati francoskih kulturnih delavcev o temi: »Radio in kultura«. V tej debati se je Duhamel odločno izjavil proti radiju. Nekaj mesecev za tem pa smo ga že slišali, ko je govoril po radiu ob prilikih svečane proslave 75 letnice ustanovitve Rdečega križa. In danes je ta nekdanji nasprotnik radija glavni nadzornik nacionalnih radijskih oddaj v Franciji.

Članek o radiu in radijskih oddajah je napisal Duhamel ob prilikih ugovorov, poslanih pariškim radijskim postajam in njihovim oddajam. Zanimivo je, kako odgovarja v sedanjih vojnih razmerah, ki vljudajo v Franciji, Duhamel na te pritožbe nezadovoljnih poslušalcev. Pisatelj omenja, da žive sedaj v vojnih časih, in da morajo poslušalci s tem računati. V mirnih časih se ni nihče oglasil, ko je postaja nudila vse ugodnosti poslušalcem. Nadalje pravi:

Radio moremo presojati na več načinov. V njem lahko gledamo novo sredstvo poročanja, zabave in pouka, ki bi moglo globoko spremeniti sistem naše kulture. Francoski radio lahko kritizirate primerjaje z radijskimi postajami sosednjih narodov, ljudje lahko obsojajo njegov spored in kritizirajo tehnično vrednost oddaje.

To je sploh igra, kateri se naši rojaki prav radi vdajajo.

Zato bi želel dati našim nestrpnim cenzorjem in kritikom navodila, primerna za orientacijo, da malo pomirijo svojo maščevalno vnemo.

Če obračate gumbo na radijskem sprejemniku, je prav lahko dobiti pri raznih evropskih oddajah nekaj takega, zaradi česar se potem lahko pritožujete na sporedi francoskih radijskih postaj. In francoski poslušaleci se tem poskusom prav radi vdajajo: Tako pogosto zakliče marsikdo s konsternacijo, v kateri je celo ponos: »Kako slab je naš radio!«

To je rečeno brez posebnega premisleka. »Vprašajmo zdaj, kakšno vrednost imajo take žaljive izjave? Nekatere države imajo že leta radio v službi vojne. Tega ne moremo reči za naš nacionalni radio: do zadnjega trenutka je ostal naš radio svoboden, ves posvečen delu in službi za mir. Ni

daje zaradi tega niso bile pretrgane in ljudje kljub veliki zaskrbljenosti niso opazili teh premestitev.

Prosim tiste stroge kritike, naj se ozirajo na to, da je bil francoski radio po odloku ministra pošte, telegraфа in telefona dodeljen predsedniku vladе in da se je moral radio v prvih mesecih vojne prilagoditi novemu začasnemu režimu, preurediti svoj proračun, dokazati svojo popolno neodvisnost in potrditi svojo povezanost z drugimi državnimi ustanovami. To pa je delo, ki se ne da improvizirati.

Ostane nam še, da površno pregledamo vsebino teh oddaj. Tu je dvoje stvari, povsem različnih ena od druge: na eni strani poročila, na drugi vse ono, kar nima značaja poročil.

Jasno je da je radijska poročevalska služba odvisna od državnih oblasti.

Poročila v radiu se ne razlikujejo in se ne morejo razlikovati od poročil, ki izhajajo v časopisih. Ljudje so

nervozni, nestrpni in zato je razumljivo, da žele slišati senzacionalne vesti. Ko teh ni, nezadovoljni obrnejo gumb in iščejo ali glasbo, predavanje ali kako drugo vrsto radijskih oddaj.

Z ozirom na radio sta dve vrsti poslušalcev. Nekateri bi želeli lahke in veselje sporedne, spet drugi ne bi radi za vedno izgubili tistega časa, ki ga posvetuje radiu.

Zdi se, da je nevhogoče pomiriti teh dveh nasprotnih teženj. Francoski radio bo storil vse, da svoje poslušalce različnih okusov zadovolji z različnim sporedom. Toda, povdariti moram, da radio ni izum, ki ima namen, da propagira slabo blago in neumnosti.

Francija vsekakor zahteva, da jo radio zabava, a tudi poučuje, vzgaja in krepi v teh težkih časih, katere preživlja. Naj bodo gospodje kritiki bolj strpni, ker tako delo zahteva veliko invencije, veliko skrbi, veliko ljubezni in veliko prizadevanja.

lier conversation avec = navezati pogovor z
l'autre, m. f. = drugi, -a
le voyageur = popotnik
de temps en temps = kdaj pa kdaj
le corridor = hodnik
regarder = gledati
sans (z nedoločnikom) = ne da bi
rien = nič
distinguer = razločiti
ainsi = tako
passer = minevati
lentement = počasi
la voiture = voz, vagon
au moins = vsaj
chauffé = kurjen.
assez = dovolj
tout de même = kljub temu
vers = proti
quelquefois = včasih
j'ai froid = zebe me
que = da
le pied = noge
surtout = zlasti
le cas = slučaj, primer
la pantoufle = copata
dis = povej, reci
pourquoi = zakaj
poser une question = staviti.

vprašanje

uniquement = edino
parce que = ker
curieux = radoveden
aimer = ljubiti.
questionner = izpraševati
j'aime questionner = rad izprašujem
bon voyage = srečno pot
à bientôt = na skorajšnje svidenje
me = mi

4.

EXERCICES

1. Spregajte v vseh oblikah tele stavke: Je ne mens jamais. Je sors tout de même. J'aime partir pour les pays inconnus (le pays = dežela, inconnu = neznan). Je sens que vous avez raison (avoir raison = imeti prav). Je ne trahis pas mes amis (trahir = izdati, mes = svoje).

2. Prevedite v francoščino tele stavke: Samo o dežju in lepem vremenu govoril. Razgled zastavlja s svojo debelo glavo. Ali pride vlak ob osmih? Mračni so ti dnevi. Preveč megle je v ti dolini. Strašna je tu vojna.



Gorska kmetija v snežnem zametu.

Francoščina v radiu

Poučuje prof. dr. Stanko Leben; 12. lekcija.

1.

I. Sedanji čas glagolov na — ir z enostavnim debлом (le présent des verbes en — ir à radical simple).

dormir; dormir-ir (spati).

je dors	nous dormons
tu dors	vous dormez
Il, elle, on dort	ils, elles dorment

Na isti način se spregajo tudi glagoli: sortir (iti ven, iti z doma), partir (odpotovati), servir (služiti), sentir (čutiti), mentir (lagati).

II. Besedni red (La construction)

Nesem to pismo na pošto	Je porte
To pismo nesem na pošto	cette lettre
Na pošto nesem to pismo	à la poste

2. TEXTE

UN BOUT DE CONVERSATION

A. — Quand partez-vous pour Belgrade?

B. — Je pars demain, le dimanche, à huit heures précises.

A. — Et quand arrivez-vous?

B. — Si je suis bien renseigné, le train arrive à sept heures du matin.

A. — Vous roulez donc toute la nuit?

B. — Mais oui, puisqu'on part à huit heures du soir.

A. — Et comment dormez-vous?

B. — Mais je ne dors point du tout. Si je voyage la nuit, je ne ferme jamais l'oeil; je reste eveillé tout le temps; je fume, j'essaye de lier conversation avec les autres voyageurs, de temps en temps je sors dans le corridor et je regarde dans la nuit sans rien distinguer. Ainsi les heures passent très lentement, mais elles passent.

A. — Mais la voiture est-elle au moins bien chauffée?

B. — Oui, assez bien; tout de même, vers le matin, quelquefois je sens, que froid, aux pieds surtout. Dans ce cas-là les pantoufles me servent bien. Mais dis, pourquoi me poses-tu toutes ces questions?

A. — Uniquement, parce que je suis curieux et que j'aime questionner les autres. Bon voyage donc et à bientôt.

3.

VOCABULAIRE

le bout = konec, kos, del
un bout de conversation = odlomek,
drobec pomenka
quand = kdaj
demain = jutri
le dimanche = nedelja
l'heure, f. = ura
précis = točen, natančen
huit = osem
arriver = dospeti
si = če
renseigné = poučen
sept = sedem
le matin = jutro
rouler = voziti se
donc = torej, potem takem
la nuit = noč, ponoči
mais = toda, pa
oui = da
mais oui = seveda
puisque = ko pa, če pa
comment = kako
point du tout = sploh ne
voyager = potovati
l'oeil = oko (množ.: les yeux - oči)
rester = ostati
eveillé = buden
le temps = čas
fumer = kaditi
essayer = poskusiti

Med dvema zemljama

»Hm! Vi torej mislite resno, da imata take načrte?«

»Gospodična Elvira mi je zaupala vse svoje načrte o filmu in govorila z menoj tudi o bratovih namenih. Veste sami, da lepo poje in tudi tu pri nas poje vellko in jaz sama sem morala večkrat z njim peti odlomke iz raznih oper. Gospodična Elvira pa tudi večkrat pozkuša z raznimi filmskimi prizori.«

»Tako, tako,« je s pomislem poudarjal stari gospod, »torej bo vse to le res. Misliš sem, da se le šalijo. Povejte mi še, gospodična Roža Ana, ali sta moja otroka še o čem drugem govorila z vami?«

Roža Ana je bila spet vsa zardela in v zadregi, spomnila se je Marijeve ženitne ponudbe, pogovorov z Elviro itd.

»Kaj več mi nista izdala. Vem pa, da bi bila zelo srečna, če bi se poročila po svoji volji in tudi po vaši volji, ker ne želite kljubovati vam. In — vsaj mislim, da jima ne boste nasprotovali, ko sta v svojih sklepih že tako daleč. K ljubezni človeka ne morete prisiliti in poročiti se s človekom, katerega ne ljubljata ali oni, je to hujše, kot smrt. Kako bi mogel neki oče hote onesrečiti svoja dva otroka s poroko, z zakonsko vezjo ljudi, katerih ne ljubita in ne moreta ljubiti?«

Gledal jo je, kot bi ne vedel, ali naj v jezi nadaljuje, ali naj se sramuje. Po nekaj presledkih je reklo:

»Preskrbel sem jima vendar tako dobre „partije“!«

»Za Elviro in Marija je častno, da pri možitvi ne gledata na denar.«

»A to je le sentimentalni nesmisel!«

»Mlado dekle, ki količaj dá nase, se ne prodaja.«

»Neumnost, prepričan sem, da bi vi prav radi privolili, če bi se vam ponudila lepa ženitna priložnost.«

»Motite se, gospod Lautham, jaz sem ubogo dekle in sem navajena sama služiti kruh. A nikdar ne bi poročila človeka, katerega ne ljubim.«

»Mogel bi navesti primer?«

»Prosim, brez skrbi.«

Vprašajoče jo je gledal. Nato je reklo počasi in razločno:

»Kaj bi rekli, če bi vas zdajle jaz proslil za roko mojemu sinu?«

Roža Ana je zardela, a odgovorila je mirno in odločno:

»Ne, bi vam rekla.«

Zasmejal se je.

»Ker mislite, da bi moj sin ta ženitni načrt odklonil že zaradi tega, ker je moj. Toda motite se. Rekel mi je, da bi vas poročil, če bi ga vi hoteli, da mi dokaže svojo dobro voljo. Rekel sem mu, da mi ni prav nič zaradi denarja. Le o novih časih ne maram prav nič slišati in o tem, da starši delajo proti volji otrok. Tudi mi smo se ženili po želji naših staršev, ko smo bili mladi, pa smo bili zelo srečni.«

»Tudi če bi me hotel poročiti vaš sin zaradi tega, da ustreže vam, bi jaz ne mogla tega storiti, ker ga ne ljubim.«

»No, slišite, vi ste pa še bolj nerazsodni kot moja otroka.«

»Četudi, gospod Lautham,« je rekla Roža Ana in se domislila nečesa ter nadaljevala:

»Vaš sin je vedno in ob vsaki priložnosti poudarjal, da bi vi ne zahtevali, naj

vzame tako žensko, ki je odvisna in je vrhu tega še revna. Toda, prepričana sem, da bi prav rad izpolnil vašo voljo, če bi mu bila dama, katero ste mu izbrali vi, tudi všeč. Prav tako je tudi z Elviro. In kaj bi bilo, če bi se oba poročila po vaši volji in vaši izberi? Saj so na svetu še drugi, ki so jima bolj všeč. Slučajno mi je znano, da bo prišla semkaj na obisk gospodična Mellvil iz San Franciska. Je zares ljubko dekle in vrhu tega je njen oče še bogat. Torej čisto dobra „partija“. Seveda bi vi takoj oženili svojega sina s tako... Toda jaz bi bila na vašem mestu pametna in bi tega še v obzir ne vzela. Vi morate vplivati na Marija na tak način, da še vedel ne bo, kaj nameravate. To je skušnja starega človeka, da na mladega tako vpliva, da tega še opazi ne in da ne vzbudi v njem odpora. Prepričana sem, da boste na ta način uspeli. Prav tako ravnavajte z gospodično Elviro. V teh dneh pričakujemo še enega gosta, gospoda Percy-ja Hundleya, ravnatelja velikega časopisnega podjetja v Filadelphi. To bi bil zet za vas! Njegovo delo se dotika z vašim in vrhu tega je on človek z veliko bodočnostjo. S svojim velikim vplivom bi vam utegnil veliko koristiti. Poskušajte vplivati na gospodično Elviro, naj se odloči zanj. Če želite, vam prav rada pomagam, v kolikor bom pač mogla. Prevzemite to velikopotezno vlogo, ki je velikodušna in obenem častna. Saj boste na ta način odvrnili svoja otroka od filma in opere ne da bi ona dva za to sploh vedela. Pristojte na to in videli boste, da bo prav. Dobro vem, da želite poročiti svoja otroka, saj sta oba za to dovolj zrela in stara in vi bi to že davno dosegli, če bi malo bolj spretno in diplomatsko vse to pripravili. Ali niste tudi vi mojih misli?«

(Dalje na str. 20.)

Poročila inozemskih radijskih postaj

Prvo število je čas oddaje, sledi ime radijske postaje, valovna dolžina in jezik.
6.45 Beograd (Jugoslavija) 437.3 srhr.
6.45 Beograd (Jugoslavija) 49.2 srbr.
7.45 Beograd (Jugoslavija) 49.2 srbr.
12.00 Zagreb (Jugoslavija) 276.2 srbr.
12.45 Ljubljana (Jugoslavija) 569.3 slov.
12.50 Beograd (Jugoslavija) 49.2 franc.
13.40 Beograd (Jugoslavija) 437.3 srhr.
13.40 Beograd (Jugoslavija) 49.2 srhr.
14.00 Zagreb (Jugoslavija) 276.2 srbr.
17.00 Zagreb (Jugoslavija) 276.2 srbr.
19.00 Ljubljana (Jugoslav.) 569.3 sloven.
19.10 Beograd (Jugoslavija) 49.2 srhr.
19.30 Graz (Nemčija) 338.6 hrv.
20.00 Zagreb (Jugoslavija) 276.2 hrv.
20.00 Beograd (Jugoslavija) 437.3 hrv.
20.00 Tirana (Albanija) hrv.
21.30 Beograd (Jugoslavija) 49.2 srhr.
21.45 London (Anglija) 49.59 srhr.
21.45 London (Anglija) 30.96 srhr.
21.45 London (Anglija) 261.1 srhr.
21.50 Beograd (Jugoslavija) 49.2 srhr.
22.00 Zagreb (Jugoslavija) 276.2 srhr.
22.00 Beograd (Jugoslavija) 437.3 srhr.
22.00 Ljubljana (Jugoslav.) 569.3 sloven.
22.15 Lyon PTT (Francija) 463 srhr.
22.15 Rádio Lyon (Francija) 215.4 srhr.

22.20 Dunaj (Nemčija) 506 srhr.
22.40 Beograd (Jugoslavija) 49.2 srhr.
22.40 Graz (Nemčija) 338.6 srhr.
23.15 Radio Lyon (Francija) 215.4 srhr.
23.15 Marseille PTT (Franc.) 400.5 srhr.

OD 2 DO 12 URE

2.00 Zeesen (Nemčija) 31.36 nem.
2.15 Zeesen (Nemčija) 31.36 nem.
3.00 Moskva (Sovj. Rusija) 31.25 fran.
4.15 Zeesen (Nemčija) 31.36 nem.
4.30 Zeesen (Nemčija) 21.36 nem.
6.00 Breslau (Nemčija) 215.9 nem.
6.30 Lyon PTT (Francija) 463 franc.
6.40 Königsberg (Nemčija) 291 polj.
6.40 Breslau (Nemčija) 315.8 polj.
7.00 Paris Mondial (Francija) 19.8 fr.
7.00 Paris PTT (Francija) 431.7 franc.
7.00 Vse nemške postaje por. v nem.
7.20 Paris PTT 431.7 ter vse francoske državne in privatne postaje franc.
7.30 Vse francoske državne in privatne postaje francska por.
8.00 Italija I., II. in III. ital.
8.00 Varšava I. (Nemčija) 1339 nem.
8.50 Luksemburg (Luksemb.) 1293 n.
9.00 Moskva (Sovj. Rusija) 19.76 angl.
10.00 Dunaj (Nemčija) 506.8 nem.

10.00 Königsberg (Nemčija) 291 nem.
10.00 Köln (Nemčija) 455.9 nem.
10.00 Leipzig (Nemčija) 362.2 nem.
10.00 München (Nemčija) 405.4 nem.
10.30 Zeesen (Nemčija) 19.74 nem.
10.30 Zeesen (Nemčija) 19.63 nem.
10.30 Köln (Nemčija) 455.9 angl.
10.30 Hamburg (Nemčija) 332 angl.
11.40 Breslau (Nemčija) 315.8 polj.
11.40 Königsberg (Nemčija) 291 polj.
11.45 Vse francoske državne in privatne postaje nem.

OD 12 DO 17 URE

12.00 Moskva (Sovj. Rusija) 25 nem.
12.05 Bratislava (Slovaška) 298.8 slov.
12.30 Vse nemške postaje nem.
12.40 Frankfurt (Nemčija) 251 franc.
12.40 Stuttgart (Nemčija) 522.6 franc.
12.40 Bratislava (Slovaška) 298.8 slov.
12.45 Bukarešť (Rumunija) 364.5 rum.
13.00 Italija I. ital.
13.00 Moskva (Sovj. Rusija) 25 nem. (samo ob nedeljah)
13.00 Varšava I. (Nemčija) 1339 nem.
13.15 London (Anglija) 41.59 franc.
13.15 London (Anglija) 261.1 franc.
13.15 London (Anglija) 261.1 franc.

13.30 London (Anglija) 41.59 nem.
 13.30 London (Anglija) 25.29 nem.
 13.45 London (Anglija) 41.59 ital.
 13.45 London (Anglija) 25.29 ital.
 14.00 Italija I. ital.
 14.00 Vse nemške postaje nem.
 14.15 London (Anglija) 25.29 angl.
 14.15 London (Anglija) 41.59 angl.
 14.15 London (Anglija) 261.1 angl.
 14.30 Italija II. ital.
 14.30 Breslau (Nemčija) 315.8 polj.
 14.30 Königsberg (Nemčija) 291 polj.
 14.30 Köln (Nemčija) 455.9 angl.
 14.30 Frankfurt (Nemčija) 251 franc.
 14.30 Stuttgart (Nemčija) 522.6 franc.
 15.00 Zeesen (Nemčija) 17.74 angl.
 15.00 Zeesen (Nemčija) 1963 angl.

OD 17 DO 19 URE

17.00 London (Anglija) 41.59 angl.
 17.00 London (Anglija) 25.29 angl.
 17.00 London (Anglija) 261.1 angl.
 17.00 Italija I., II. in III. ital.
 17.00 Vse nemške postaje nem.
 17.00 Budimpešta (Madžarska) 549.5 slov. in rus.
 17.10 Breslau (Nemčija) 315.8 polj.
 17.20 Breslau (Nemčija) 315.8 madž.
 17.30 Hamburg (Nemčija) 331.9 angl.
 17.30 Köln (Nemčija) 455.9 angl.
 17.30 Stuttgart (Nemčija) 522.6 franc.
 17.30 Frankfur (Nemčija) 251 franc.
 17.40 Dunaj (Nemčija) 506.8 srhr.
 18.00 Beograd (Jugoslavija) 49.2 ital.
 18.00 London (Anglija) 1500 angl.
 18.00 Bratislava (Slovaška) 298.8 slov.
 18.10 Beograd (Jugoslavija) 49.2 franc.
 18.15 Paris PTT (Francija) 431.7 franc.
 18.20 Beograd (Jugoslavija) 49.2 nem.
 18.30 London (Anglija) 49.59 angl.
 18.30 London (Anglija) 30.96 angl.
 18.30 London (Anglija) 261.1 angl.
 18.45 Lyon PTT (Francija) 463 nem.
 18.45 Strasbourg (Francija) 349.2 nem.
 18.45 Brno (Nem. Protektorat) 325.4 n.
 18.45 Zeesen (Nemčija) 19.85 nem.
 18.45 Zeesen (Nemčija) 21.01 nem.
 18.45 Zeesen (Nemčija) 25.49 nem.
 18.45 Zeesen (Nemčija) 49.83 nem.
 18.45 Luksemburg (Luksemb.) 1203 franc.
 18.55 Toulouse (Francija) 386.6 franc.

OD 19 DO 20 URE

19.00 Luksemburg (Luksemb.) 1293 n.
 19.00 Moskva (Sovj. Rusija) 31.51 nem.
 19.00 Moskva (Sovj. Rusija) 49.73 nem.
 19.00 Moskva (Sovj. Rusija) 25 franc.
 19.00 Stuttgart (Nemčija) 522.6 franc.
 19.00 Köln (Nemčija) 455.9 angl.
 19.00 Hamburg (Nemčija) 331.9 angl.
 19.00 Varšava I. (Nemčija) 1339 nem.
 19.01 Rim I. (Italija) 420.8 franc.
 19.01 Rim 2 RO (Italija) 31.15 franc.
 19.01 Rim 2 RO (Italija) 25.40 franc.
 19.01 Rim II. (Italija) 245.5 polj.
 19.01 Bari I. (Italija) 283.3 bolg.
 19.15 Lyon PTT (Francija) 463 nem.
 19.15 Strasbourg (Francija) 349.2 nem.
 19.15 Lille PTT (Francija) 274.3 nem.
 19.15 Radio Toulouse (Fran.) 328.6 nem.
 19.15 Radio Lyon (Francija) 463 nem.
 19.15 Paris PTT (Francija) 431.7 nem.
 19.15 Poste Parisien (Franc.) 312.8 ital.
 19.15 Marseille (Franc.) 400.5 ital.
 19.15 Rennes (Francija) 247.3 nem.
 19.15 Nizza (Francija) 253.2 ital.
 19.15 Budimpešta (Madžarska) 549.5 m.
 19.19 Rim I. (Italija) 420.6 angl.

19.19 Rim 2 RO (Italija) 21.15 angl.
 19.19 Rim 2 RO (Italija) 25.40 angl.
 19.30 Ženeva (Švica) 443.1 franc.
 19.30 Beromünster (Švica) 539.6 nem.
 19.30 Poste Parisien (Francija) 312.8 fr.
 19.30 Paris PTT (Francija) 431.7 franc.
 19.30 Radio Paris (Francija) 1648 franc.
 19.30 Strasbourg (Francija) 319.2 franc.
 19.30 Lyon PTT (Francija) 463 franc.
 19.30 Marseille (Francija) 400.5 franc.
 19.30 Grenoble (Francija) 514.6 franc.
 19.30 Nizza (Francija) 253.2 franc.
 19.30 Rennes-Bretagne (Franc.) 288.6 fr.
 19.30 Toulouse (Francija) 386.6 franc.
 19.30 Bordeaux (Francija) 278.6 franc.
 19.40 Monte Ceneri (Švicarska) 257 ital.
 19.40 Praga (Nem. Protektorat) 470.2 č.
 19.45 Frankfurt (Nemčija) 251 nem.
 19.45 Tour Eiffel (Francija) 206 franc.
 19.50 Hilversum I. (Nizozemska) 1875 f.
 19.50 Hilversum II. (Nizozemska) 301 f.

OD 20 DO 21 URE

20.00 Moskva (Sovj. Rusija) 31.51 nem.
 20.00 Moskva (Sovj. Rusija) 49.75 nem.
 20.00 Vse nemške postaje nem.
 20.00 Moravska Ostrava (Nem. Protektorat) 259.1 nem.
 20.00 Italija I., II. in III. ital.
 20.00 London (Anglija) 49.59 angl.
 20.00 London (Anglija) 30.96 angl.
 20.00 London (Anglija) 261.1 angl.
 20.00 Zeesen (Nemčija) 19.85 angl.
 20.00 Zeesen (Nemčija) 21.01 angl.
 20.00 Zeesen (Nemčija) 25.49 angl.
 20.00 Zeesen (Nemčija) 49.83 angl.
 20.10 Budimpešta II. (Madžarska) 826 slov. in rus.
 20.15 London (Anglija) 261.1 franc.
 20.15 London (Anglija) 49.59 franc.
 20.15 London (Anglija) 30.96 franc.
 20.15 Roma II. (Italija) 245.5 nem.
 20.15 Rim II. (Italija) 245.5 nem.
 20.15 Rim 2 RO (Italija) 31.15 nem.
 20.30 London (Anglija) 49.59 nem.
 20.30 London (Anglija) 30.96 nem.
 20.30 London (Anglija) 261.1 nem.
 20.36 Rim 2 RO (Italija) 31.15 nem.
 20.36 Rim II. (Italija) 245.5 nem.
 20.36 Milan I. (Italija) 368.6 nem.
 20.36 Bolzano (Italija) 559.7 nem.
 20.45 London (Anglija) 49.59 č.
 20.45 London (Anglija) 30.96 č.
 20.45 London (Anglija) 20.45 č.
 20.45 Monte Ceneri (Švica) 257 ital.

OD 21 DO 22 URE

21.00 Moskva (Sovj. Rusija) 31.51 nem.
 21.00 Moskva (Sovj. Rusija) 49.75 nem.
 21.00 Moskva (Sovj. Rusija) 25 ital.
 21.00 Beograd (Jugoslavija) 49.2 ital.
 21.00 Ženeva (Švica) 443.1 franc.
 21.00 London (Anglija) 49.59 polj.
 21.00 London (Anglija) 30.96 polj.
 21.00 London (Anglija) 261.1 polj.
 21.00 Bratislava (Slovaška) 298.8 slov.
 21.10 Beograd (Jugoslavija) 49.2 franc.
 21.10 Stuttgart (Nemčija) 523 franc.
 21.20 Beograd (Jugoslavija) 49.2 nem.
 21.30 Nemška postaja Svobode 40.9 n.
 21.30 Vse francoske državne in privatne postaje franc.
 21.20 London (Anglija) 49.59 rumun.
 21.30 London (Anglija) 30.96 rumun.
 21.30 London (Anglija) 261.1 rumun.
 21.30 Varšava I. (Nemčija) 1339 nem.
 21.45 Strasbourg (Francija) 349.2 nem.
 21.45 Rennes (Francija) 288.5 nem.

21.45 Lille (Francija) 247.3 nem.
 21.45 Lyon PTT (Francija) 463 nem.
 21.45 Toulouse (Francija) 386.6 č.
 21.45 Poste Parisien (Francija) 312.8 č.
 21.45 Bordeaux (Francija) 219.6 č.
 21.45 Bratislava (Slovaška) 298.8 slov.
 21.55 Luksemburg (samo ob sobotah) 1293 nem. in franc.

OD 22 DO 23 URE

22.00 Beograd (Jugoslavija) 49.2 angl.
 22.00 Nemška postaja Svobode 29.8 n.
 22.00 Luksemburg (Luksemb.) 1293 n.
 22.00 Beromünster (Švica) 539.6 nem.
 22.00 Moskva (Sovj. Rusija) 25 nem.
 22.00 Moskva (Sovj. Rusija) 21.51 nem.
 22.00 Moskva (Sovj. Rusija) 49.75 nem.
 22.00 Vse nemške postaje nem.
 22.00 Zeesen (Nemčija) 19.85 nem.
 22.00 Zeesen (Nemčija) 21.01 nem.
 22.00 Zeesen (Nemčija) 25.49 nem.
 22.00 Zeesen (Nemčija) 49.83 nem.
 22.00 London (Anglija) 49.59 franc.
 22.00 London (Anglija) 30.96 franc.
 22.00 London (Anglija) 261.1 franc.
 22.00 Bruxelles I. (Belgia) 483.9 franc.
 22.00 Budimpešta (Madžarska) 549.5 sl.
 22.00 Budimpešta (Madž.) 549.5 rus.
 22.00 Praga (Nem. Protektorat) 470.2 č.
 22.15 London (Anglija) 49.59 nem.
 22.15 London (Anglija) 30.96 nem.
 22.15 London (Anglija) 261.1 nem.
 22.15 Paris PTT (Francija) 431.7 nem.
 22.15 Lille (Francija) 247.3 nem.
 22.15 Strasbourg (Francija) 349.2 nem.
 22.15 Rennes (Francija) 288.5 nem.
 22.15 Ille de France (Franc.) 222.0 nem.
 22.15 Marseille (Francija) 400.5 č.
 22.15 Poste Parisien (Francija) 312.3 č.
 22.15 Nizza (Francija) 253.2 ital.
 22.15 Zeesen (Nemčija) 19.85 angl.
 22.15 Zeesen (Nemčija) 31.01 angl.
 22.15 Zeesen (Nemčija) 25.49 angl.
 22.15 Zeesen (Nemčija) 49.83 angl.
 22.15 Luksemburg (Luksemb.) 1293 fr.
 22.20 Ženeva (Švica) 443.1 franc.
 22.20 Monte Ceneri (Švica) 257 ital.
 22.20 Brno (Nem. Protekt.) 443.1 nem.
 22.20 Breslau (Nemčija) 316 polj.
 22.30 Praga (Nem. Protekt.) 470 nem.
 22.40 Budimpešta (Madž.) 549.5 nem.
 22.45 London (Anglija) 49.59 ital.
 22.45 London (Anglija) 30.96 ital.
 22.45 London (Anglija) 261.1 ital.
 22.45 Strasbourg (Franc.) 349.2 nem.
 22.45 Rennes (Francija) 288.5 nem.
 22.45 Lille (Francija) 247.3 nem.
 22.45 Toulouse (Francija) 386.6 č.
 22.45 Poste Parisien (Francija) 312.8 č.
 22.45 Budimpešta (Madž.) 549.5 ital.
 22.50 Budimpešta (Madž.) 549.5 angl.
 22.55 Budimpešta (Madž.) 549.5 franc.
 22.55 Hilversum I. (Nizoz.) 1875 franc.
 22.55 Hilversum II. (Nizoz.) 301 (franc.)

OD 23 DO 1 URE

23.00 Italija I., II. in III. ital.
 23.00 Moskva (Sovj. Rusija) 25 franc.
 23.00 Moskva (Sovj. Rusija) 31.51 angl.
 23.00 Moskva (Sovj. Rusija) 49.75 angl.
 23.15 Strasbourg (Franc.) 340.2 nem.
 23.15 Paris PTT (Francija) 431.7 nem.
 23.15 Rennes (Francija) 388.5 nem.
 23.15 Ille de France (Francija) 222.0 n.
 23.15 Lyon PTT (Francija) 463 nem.
 23.15 Nizza (Francija) 253.2 ital.
 23.15 Bordeaux (Francija) 219.6 ital.
 23.15 Toulouse (Francija) 328.6 polj.

23.15 Poste Parisien (Franc.) 312.8 polj.
23.30 Vse francoske državne in privatne postaje franc.
23.45 Paris PTT (Francija) 431 nem.
23.45 Strasbourg (Francija) 349.2 nem.
23.45 Lyon PTT (Francija) 463 nem.
23.45 Lille (Francija) 247.3 nem.
23.45 Toulouse PTT (Francija) 386.6 n.
23.45 Radio Lyon (Francija) 215.4 nem.
23.45 Rennes (Francija) 288.3 nem.
23.45 Radio Paris (Francija) 1048 nem.

23.45 Ile de France (Francija) 222.6 n.
23.45 Marseille (Francija) 400.5 ital.
23.45 Poste Parisien (Francija) 312.8 it.
23.45 Nizza (Francija) 253.2 ital.
23.45 Bordeaux (Francija) 219.6 ital.
23.45 Zeesen (Nemčija) 19.74 nem.
23.45 Zeesen (Nemčija) 25.49 nem.
23.45 Zeesen (Nemčija) 31.46 nem.
24.00 Zeesen (Nemčija) 19.74 angl.
23.00 Zeesen (Nemčija) 25.49 angl.
24.00 Zeesen (Nemčija) 31.45 angl.

24.00 Rim 7 RO (Italija) 31.02 franc.
24.00 Rim I. (Italija) 420.8 franc.
24.00 Nemške postaje I. skupine nem.
0.15 Stuttgart (Nemčija) 523 franc.
0.10 Rim 2 RO (Italija) 31.02 angl.
0.10 Rim 1 (Italija) 420.8 angl.
0.45 London (Anglija) 49.59 franc.
0.45 London (Anglija) 30.96 franc.
0.45 London (Anglija) 261.1 franc.
1.00 Moskva (Sovj. Rusija) 19.75 angl.
1.00 Moskva (Sovj. Rusija) 31.25 angl.

Nedelja, 31. decembra

LJUBLJANA 569-527 5.6 kw
8.00: Jutranji pozdrav (plošče).
8.15: Veseli kvartet: Gerlach: Plesoči prsti, polka. Noč nad Prago, tango. H. Gund: Madeleine valse. Klarinet-polka. Venček slovenskih narodnih. H. Gund: Zaljubljen ples, fox. A. Brau: Klarinet-polka.
9.00: Napovedi, poročila.
9.15: Prenos cerkvene glasbe iz trnovske cerkve: Mav: Nocoj. Tekom ure svete. Spavaj, mladi kralj. Slava na višavi. Čujte, čujte!
9.45: Verski govor (g. prior Valerjan Učak).
10.00: Kvintet (2 violinini, viola, violončelo, kitara): Boccherini: Kvintet v D-duru. Molino: Trio za violino, violo in kitaro, op. 45.
11.00: Vesel koncert: Bežigrajski pevski zbor in Kvartet mandolin (vodi g. Antunovič): Moj očka ima konjička dva. Odpiraj dekle kamrico. Sv. Izidor Paradna koračnica mandolinistov. Bitteli: Dancing. Bach: Prebujenje pomladni. Jager pa jaga. Sijaj, sijaj, sonče. Sv. Konstantin. Lincke: Bilo je nekoč. Macario: V polju, serenada. Jaz sem si pa eno zmislu. En hribček bom kupil. Dolenjska. Ritter: Husarji prihajajo. Süss: Na Dravi, valček. Moje dekle je še mlado. Kadar boš ti vandrat šel. Sem mislil snoč v vasi. Oscheit: Drobivci orehov. Bosssia: Pinin, polka. Dobro jutro ljubca moja. Fantje se zbirajo. Po zimi pa rožice ne cveto.
12.30: Poročila, objave.
13.00: Napovedi.

13.02: Opoldanski koncert Radijskega orkestra: Donizetti: Uvertura k op. »Don Pasquale«. Urbach: Iz Händlovega bogastva, fantazija. Rossini: Mala fantaz. iz op. »Tell«. Ketelbey: V kraljestvu vil, suita. Jasa v luninem svitu. Ples kraljice vil. Koračnica škratov. Šantel: Valse lento. Kalman: Potpuri iz opte. »Pustna vila«. Rossow: Ljubezen in življenje, valček.

(Oddaja prekinjena od 14.30—17.)

17.00: Kmetijska ura: Gnojenje in pridelki (g. ing. Jože Suhadolc).
17.30: Orgelski koncert (g. prof. Pavel Rančigaj): Bach: Preludij in fuga. Albrechtsberger: Dvojna fuga. Mozart: Preludij. Reger: Perpetuum mobile. Piechler: Zvoki veselja. Sveta noč. T. Baruzzi: Pa-

storale. Vittadini: Scherzo-Toccata. Dolinar: Romanca. Kimovec: Sveti trije kralji.

18.10: Zvonjenje.
18.15: Prenos zahvalne slovesnosti iz frančiškanske cerkve.
18.30: Zvonjenje.
19.00: Napovedi.

19.05: Zbor praških učiteljev (plošče): Dvořák: Milenka travička. Spilka: Koupim ja si. K. Bendl: Svoji k svojim.

19.20: Nacionalna ura; Senjski književniki (Dinko Hudoba) Zgb.

19.40: Koroške pesmice (plošče): Tam kjer teče bistra Zila (zbor iz Sel). O ti preburna ženska stvar. Dečva pri studenc (Št. Jakobski oktet). Kaj pa ti pobeč (isti). Pastir pa pase ovce tri (zborna iz Radiš in Sel). Še lepša k življenju ni (zbor iz Radiš). Horjančice so dro lepe (isti).

20.00: Staremu letu v slovo. Vesele pesmi in kuplete poje g. Mirko Premel ob spremljavanju Kmečkega tria: Fučík: Otroci veselja, koračnica. Gregorc: Kjer narcise cveto, valček. Moj očka ima konjička dva. Na planincah luštno biti. Pojdem na Štajersko. Dostal: Vedno vesel, koračnica. Gregorc: Na Gorenjskem je fletno, mazurka. Rasberger: Učitelj solo petja. Sneg od nas je vzel slovo. Lincke: Luna, valček. Gregorc: Moj ljubček je krepak mornar. M. Wayne: Chiquita, valčkova pesem. E. Rapée: Charmaine.

21.00: Silvestrovanje. Sodelujejo: Radijski orkester, Jožek in Ježek, gospodinja Marinka Pristovškova (soprano), g. Roman Petrovič (bariton). Vodstvo ing. I. Pengov. Poglejmo nazaj!

22.30: Poglejmo okrog sebe!

23.00: Poglejmo naprej!

Konec ob 24.30 uri.

BELGRAD 437.3-686 20 kw

6.45 Budnica. ●. Telovadba. ○. 9.50 Prenos bogoslužja iz Saborne cerkve. 12 ○. 13.10 Narodne pesmi. 13.40 Napovedi. ●. 14 Pevski & ge. D. Miladinov. 14.40 ○. 15.55 Predavanje. 16.15 Narodna oddaja. 18 Prenos iz cerkve Kristusa Krilja. 18.45 ○. 19.20 Nacionalna ura. 19.40 Orkester balalajk. 20.20 Reportaža. 20.30 Koncert RO in solistov (operni odlomki). 21.30 ●. Napovedi. 22.40 ●. 24 Plesna gl.

ZAGREB 276.2-1086 0.7 kw

12 Zvonjenje. 12.01 Govor. 12.15 Pregled tedenskih dogodkov. 12.30 § R. kvarteta. 13.30 Šaljiva reportaža. 13.45 Offenbach: Odlomki iz opere »Orfej v podzemlju« (○). 16.25 Katedralis: Iz zgodovine Zagreba. 16.40 Otroška ura. 18 Prenos večernic iz Markove cerkve. 19 Prenos operete iz Nar. gled v Zagreb. 22 ●. Napovedi. 22.30 Silvestrovanje. 0.03 ○.

BRATISLAVA 298.8-1004 13 kw

7 Jutranja oddaja. 7.50 ●. 8 Pisan spored. 8.15 Nemška oddaja. 8.45 Verski govor. 9 Prenos bogoslužja. 10 Protest bogoslužje. 11 Književna ura. 11.30 Komorni koncert. 12 ●. 12.20 Koncert zavetne glasbe. 13.30 Kmetijska ura. 13.50 Operna glasba. 14.10 L. 1939 v zunanjosti politiki. 14.30 Arije in dueti. 15.30 § vojaške godbe. 16.20 Skeč. 16.40 Koncert. 17.30 Protest verski govor. 17.40 Predavanje. 18 Nemška oddaja. 18.45 ● v nemščini. 19 Napovedi. ●. 19.15 Pisan spored. 20 Silvestrovanje. 22 Vstopite! Brzovlak 1940! 23 Slovaške pesmi in plesi. 23.20 Slovaške pesmi. 23.50 Slovo in l. 1939. 0.08 Koračnica. 0.10 S plesom v novo leto.

SOFIJA 352.9-850 100 kw

6 Jutranja oddaja. 8 Prenos bogoslužja. 10.30 Koncert. 11.25 Predavanje. 11.35 Narodna glasba. 12.15 ●. 12.30 Lahka glasba RO. 13.20 Plesna glasba. 16 Kmetijska ura. 17 Otroška ura. 18 Lahka in plesna glasba. 19.30 ●. 19.50 Lahka glasba. 20 Pevski &. 20.30 Operetna glasba. 21.20 § lahké glasbe. 21.30 Narodna glasba. 21.45 ●. 21.55 Nadaljevanje narodne glasbe. 22.15 Plesna gl. 23 Pesmi. 23.30 Lahka plesna in narodna glasba.

*

ANGLEŠKE POSTAJE

8 ●. 8.10 Plošče. 8.30 Pisan §. 9 ●. 9.15 Klavirski §. 10.25 Prenos bogoslužja. 11.15 § salonskega orkestra. 11.50 § kvarteta. 12.30 ○. 14.45 § oktet. 15.30 Orkestralni koncert RO. 16.30 Koncert. 17 ●. 17.15 Predavanje. 17.35 § vojaške godbe. 18.15 Otroška ura. 19 ●. Napovedi. 19.35 Glasbeni načrt za l. 1940. 19.45 Orkestralni koncert. 20.30 Pisan §. 20.55 Prenos bogoslužja. 22 ●. Napovedi. 23.15 § RO. 24.05 Pisan koncert.

ANKARA 1648-182 kc 7 kw

10.30 § RO. 15.05 Jazz. 15.30 Otroška ura. 16 ●. 16.20 Turška glasba. 17 Razno. 18 Plesna glasba. 18.30 Literarna ura. 18.40 Plesna glasba. 19 ●. 19.15 Šport. 19.25 Jazz.

BERLIN 356.7-841 100 kw

6 Jutranji ♀; vmes ob 7 ●. 8.10 Mladina poje. 9 Pisane melodije. 10 Vesela melodije. 11 München. 12 Opoldanski ♀; vmes ob 12.30 ●. 14 ●. 14.10 Dunaj. 15 Otroška slušna igra. 15.30 Vesela sedmica. 16 ♀ po željah. 19.30 Državna oddaja. 20 ●. 20.15 Pisan spored. 22 ●. 23 Državna oddaja. Silvestrovanje.

BEROMÜNSTER 540-556 100 kw

9 Koncert. 9.35 Berlin. 9.50 ○. 10 Katoliški verski govor. 10.45 Koncert komorne glasbe. 11.30 Naš vsak dan. 12.29 Napovedi. ●. 12.40 Basel. 13.30 Pričevanje. 14 ♀ vojaške godbe. 15 Vesela v besedi in zvoku. 16 Domača ura. 17 Našim vojakom. 18 Reporter na potovanju. 19 Vesela zgodba za Silvestrov včer. 19.30 ●. Napovedi. 19.40 Šport. 19.55 Silvestrovanje.

BÖHMEN 1113 12 HZ-269.5 100 kw

6 Hamburg. 7 ●. 8.10 Berlin. 9 Vlinskij in klavirski koncert. 9.30 Petje. 10 Pisan koncert. 11 Koračnica. 12 Berlin. 12.30 ●. 14 ●. 14.10 Narodna glasba. 15 Dvanajst mesecev pravljič. igra. 15.30 Vesela sedmica. 16 D. Sender, vmes ob 17 ●. 17.30 ● v madžarsčini. 19 ● v madžarsčini. 19.30 D. Sender. 20 Porocila. 20.15 D. Sender. 22 ●. 22.15 ● v madžarsčini. 22.30 Med leti. 23 Berlin.

BRESLAU 315.8-950 100 kw

6 Hamburg. 7 ●. 8.10 ○. 9.30 Cimbale. 10 ○. 11 Vesela silvestrska ura. 12 Berlin. 12.30 ●. 14 ●. 14.30 ○. 15.30 Otroško silvestrovanje. 16 Koncert po željah. 17 ●. 17.45 Poročila v srbohrvaščini. 19.30 Berlin. 20 ●. 20.15 Pisan koncert. 22 ●. 22.30 Poročila v srbohrvaščini. 23 Berlin. 24 Leipzig. 1 München. 2 Breslau. 3 Stuttgart.

BUDIMPESTA 550.5-545 120 kw

8 W. 8.45 ●. 10 Prenosi bogoslužja. 12.30 Orkestralni koncert. 13.45 ●. 14 Plošče. 15 Kmetijska ura. 15.45 Ciganski orkester. 16.15 Predavanje. 16.30 Predavanje. 17 ● v slovaščini. 17.15 Predavanje. 17.45 ♀ RO. 19 Zborov koncert. 19.15 ●. 19.25 Opereta. 20.15 Valčki. 20.40 Predavanje. 21 Študentovski večer. 21.40 Madžarski napevi. 22.10 Zvočna slika. 22.30 Koncert na dveh klavirjih. 22.45 Predavanje. 23 Koncert vojaške godbe. 23.20 Predavanje. 23.55 Ob koncu starega leta. 24 Zvonjenje. 0.15 Ciganski orkester. 0.30 Veselo novo leto.

BUDIMPESTA II. 834.5-360 20 kw

11.30 Zborov ♀. 15.05 Ciganski orkester. 18.50 Predavanje. 19.15 Zborov ♀. 19.35 Ciganski orkester. 20 ●. 20.20 ○.

BUKAREST 364.5-823 12 kw

8.45 Prenos bogoslužja. 11.05 ○. 12.10 Salonski RO. 13 ●. 13.20 Nadaljevanje ♀. 13.50 Objave. 14 Kmetijska ura. 18.02 Fanfare. 19 Novoletna slika. 19.35 Prenos iz opere. 24 ♀ vesele glasbe.

HAMBURG 331.9-904 100 kw

6 Jutranji ♀. 8.20 Telovadba. 8.30 Veseli zvoki. 10.45 Zborovni ♀. 11.15 ● v angleščini. 11.45 Brahmsov ♀. 12.30 ●. 12.40 Berlin. 14 ●. 14.10 Otroška ura. 15.15 ● v angleščini. 15.25 Pisan spored. 16 Berlin. 19.30 Berlin. 20 ●; vmes ob

21.15 ● v angleščini. 21.25 ● v irščini. 22 ●. 22.15 ● v angleščini. 23.15 ● v angleščini. 1.15 ● v angleščini.

HÖRBY 265-1131 100 kw

10 ♀. 11 Prenos bogoslužja. 12.40 ●. Napovedi. 13 Recitacije in pesmi. 13.45 Predavanje. 14.10 Lahka glasba. 14.45 Predavanje in ○. 15.15 Solistični ♀. 15.45 Otroška in mladinska glasbena ura. 16.30 ○. 17.30 Branje. 18 Večernice. 19.15 ●. Napovedi. 19.30 Jubilejni spored. 22 Napovedi. ●. 22.05 Lahka glasba. 23.15 Komorni koncert. 23.50 Branje. 24 Novoletna voščila.

ITALIJANSKE POSTAJE

Skupni spored:

8.30 . 9.15 Slušna prireditev. 10 Kmetijska ura. 11 Maša. 12 Pridiga. 12.20 Opera glasba. 13 ●. 13.15 Glasbena slika. 13.40 ○.

I.

16.45 Šport. 17 Pisan ♀. 17.45 Šport. 19.35 Šport. 20 ●, nato ○. 20.30 Pianinski ♀. 21 Simfonični koncert. 22.10 Plesna glasba. 23 ●. 23.15 Plesna glasba. 0.30 ● v franc. 0.46 ● v angl.

II.

17 Simfonični koncert. 19.35 Šport. 20 ●. 20.30 ♀ orkestra (izvz. Milan). 21 Izbrana glasba. 22 ●. 22.10 »Al gatto bianco - ritmična glasba. 23 ●. 23.15 Plesna glasba.

III.

15.30 »La forza del destino« - opera. 19 ♀ orkestra Ratti. 19.35 Šport. 20 ●. 20.30 ♀ orkestra. 21.10 Slušna slika. 21.50 Pisan ♀ plesne glasbe. 22.30 Pisana in plesna glasba.

MONAKOVO 405.4-740 100 kw

6 Hamburg; vmes ob 7 ●. 8 ○. 9 Berlin. 10.30 Zabavni koncert. 12 ○; vmes ob 12.30 ●. 14 ●. 14.15 Narodna glasba. 15 Pisana otroka ura. 15.30 ○. 16 D. Sen-

der; vmes ob 17 ●. 19.30 D. Sender. 20 ●. 20.15 Pisan spored; vmes ob 21.15 ● v ital. 22 ●. 22.15 ● v ital. 23 Skupna oddaja; vmes ob 23.15 ● v ital. 0.15 ● v ital.

SAARBRÜCKEN 1249-2402 17 kw

6 Hamburg; vmes ob 7 ●. 8 Petje. 9 ♀ zbora trobentovač. 9.30 Petje. 10 Zvonjenje in petje. 11 Pisan spored. 12.30 ●. 12.40 ○. 13.45 ● v francn. 14 ●. 14.15 ○. 14.45 Otroška ura. 15.15 ● v franc. 15.25 Narodnost in domovina. 16 D. Sender; vmes ob 17 ●. 18.15 ● v francoski. 19.10 Objave. 19.30 Državna oddaja. 20 ●. 20.15 D. Sender; vmes ob 21.15 ● v franc. 22 ●. 22.15 ● v franc. 23.15 ● v fr. 0.15 ● v fr. 1.15 ● v fr.

SOTTENS 443.1-677 100 kw

9.55 Zvonjenje. 10 Protest bogoslužje. 11.15 Koncert. 12.05 Pesmi. 12.30 ●. 13 ○. 14.15 Klavirski koncert. 14.45 Pisan spored. 15.15 Športna reportaža. 16.10 Plesna glasba. 17.45 Našim vojakom. 18.45 Protest. verski govor. 19 Orgelski ♀. 19.30 Šport. 19.50 Napovedi. ●. 20 Orkestralni koncert. (RO). 21 »Svet v letu 1939.« 23 Pisan spored. 23.30 Komorni koncert. 23.50 Razmišljjanja ob koncu leta. 24 Novoletni zvonovi. 0.15 Veselo novo leto.

STUTTGART 522.6-574 100 kw

6 Jutranji ♀; vmes ob 7 ●. 8.30 Dopolanski ♀. 9 Komorni koncert. 16.30 ○. 11 Opoldanski ♀. 12 Berlin. 12.30 ●. 12.40 Berlin. 13.45 ● v franc. 14 ●. 14.15 Zabavna glasba. 14.45 Pesmi. 15.15 ● v franc. 15.30 ○. 16 D. Sender; vmes ob 17 ●. 18.15 ● v franc. 19.30 Berlin. 20 ●. 20.15 Dve pisani ur. vmes ob 21.15 ● v franc. 22 ●. 22.15 ● v franc. 23 Berlin; vmes ob 23.15 ● v franc. 0.15 ● v franc. 1.15 ● v franc.

Ponedeljek, 1. januarja —

LJUBLJANA 569-527 5.6 kw

9.00: Napovedi.

9.05: Pihalni kvintet: Dolinar: Moltev. Fanfara. Foerster: Planinska. Bernard: Fanfara. Narodna: Gorjenjska zdravica. Šedlbauer: V novo leto. Capponi-Ušak: Fanfara. Ipavec: Napitnica. Bernard: Fanfara. Capponi-Ušak: Novoletni ples. Dolinar: Fanfara.

9.45: Verski govor (škof g. dr. Gregorij Rožman).

10.00: Prenos cerkvene glasbe iz stolnice: Premrl: Missa s. Josephi. Gradaul: Schubert: Transeamus.

11.00: Narodne pesmi iz zbirke »Ljuba si pomlad« (Breda Šček), poje g. Anton Sladoljev, pri klavirju gospod prof. P. Šivic; vmes plošče: Tam na ravnem polju. Oj, kukovca. Juhej! Munsonius: Zamorček, fox (harmonika in kvartet). Ploha, fox (isti). Dober večer, ljubo dekle. Ljuba si pomlad. Ni lepšega časa na svetu. Freundorfer: Kmečka dekleta (citre in trio). Planike (isti). Tam na vrtni gredi. Gor čez izaro. Hladna jesen. Jungherr: Ob

bregu (orkester harmonik). Profes: Vem za hišico v Parizu (isti). Trije kovači. Dekle na vrtu zelenem sedi. Na polju zelenem. Ručman: Pomlad prihaja (citre). Holz: Eelegantni valček (citre). Tam v dolu. Oh, da. Wild: Veseli godeci (harmonike in klavir).

12.30: Objave.

13.00: Napovedi.

13.02: Pevski in orkestralni koncert. Sodeluje: gospa Zlata Gjungjenac, članica beogr. opere in Radijski orkester. Dirig. D. Šijanec. Flotow: Uvertura k op. »Martha«. Händel: Arija iz oratorija »Mesija«. Dvořák: Arija iz op. »Rusalka«. Puccini: Fantazija iz op. »Manon Lescaut«. Massenet: Arija iz opere »Manon«. Puccini: Arija iz opere Madame Butterfly. Cilea Francesco: Fantazija iz op. »Adriana Le couvreur«. Puccini: Arija iz opere »Tosca«. Arija Mimi iz opere »Bohème«. Fantazija iz opere »Gianni Schicchi«.

(Oddaja prekinjena od 14.30—17.)

17.00: Radijski orkester in Prešerni

fantje. Radijski orkester: Suppe: Veseli študentje, uvertura. Elliott: Veverica, intermezzo. Priredil Pavčič: En starček je živel, pesem. O. Berco: Pri godbi in pri rujnem vincu. Dicker: Simpatija, valse boston. Priredil Pavčič: Kje so moje rožice, pesem. Englemann: Skakajoče tpke, piano novelty. H. Mainzer: Veseli muzikanti, polka. Jakl: Ob morski obali, valček. Rixner: Navihanček, polka. Fučík: Pomladno sporočilo, valček. Schröder: Plešem s teboj do neba, angl. valček. Leopold: Globetrotter, koračnica. Gillet: Garda defilira, koračnica. 19.00: Napovedi, poročila. 19.20: Nacionalna ura. 19.40: Objave.

20.00: Nekaj resne, nekaj plesne glasbe (plošče): Pierne: Koračnica malih svinčenih vojakov. Gounod: Žalna koračnica lutk. Kötscher: Veseli bratci, polka. Vojvoda: Češka polka. Ruthenfranz: Kapriciozni fox (2 klavirja). Gneechi: Valse caprice. Chopin: Fantazija po Chopinu. Rixner: Hopsasa, polka. Winkler: Scampolo, koračnica. Stimmel: E. Kötscher igra passo doble. Ritter: Rdeče rože, tango. Rixner: Vizija, tango. Debussy: Menuet. Helgar: Kairo, fox. Stillmann: Taboo, fox. Marceau: Valček virtuozov. Adriana.

21.00: Koncert vojaške godbe: Dostal: Letalci, koračnica. Offenbach: Orfej, uvertura. Tijardovič: Slike iz opte. »Splitski akvarel«. Eilenberg: Petrograjske sanke. Ketelbey: V kitajskem svetišču, suita. Schönherr: San Miki-miške. Smetana: Komedijanti, iz op. »Prodana nevesta«.

22.00: Napovedi, poročila.

22.15: Izseljenški večer: 1) Vojaška godba: Kneisl: Slovenska koračnica. Parma: Caričine amazonke. Dolinar-Bernard: Duhteči nagelj, venček. Jakl: Regiment, koračnica. — 2) Nagovor (g. Fr. S. Finžgar). — 3) Božična pesem (posnetek). — 4) Narodne s spremljevanjem Radijskega orkestra, poje g. Tone Petrovčič.

Konec ob 23.30 uri.

BELGRAD 437.3-686 20 kw
6.45 Budnica. ●. Telovadba. ○. 10 Prenos iz cerkve Kristusa Kralja. 12 Narodne pesmi. 12.45 ○. 13.40 ●. 14 ♀ na flavi. 14.30 ○. 17.45 Narodne pesmi. 18 Predavanje. 18.20 ♀. 18.50 ○. 19.20 Nacionalna ura. 19.40 Narodne pesmi. 20 Arije poje ga. Ljudmila Slatin. 20.30 Zvočna igra. 21.30 ●. 21.50 Orkestralni koncert. 22.40 ●.

ZAGREB 276.2-1086 0.7 kw
10 Prenos bogoslužja iz cerkve sv. Marka. 12 Zvonjenje. 12.01 Koncert. (○). 13.30 ●. 17 ●. 17.15 Pevski ♀. Vere Šušnjak. 17.45 ♀ Zagrebskega moškega septeta. 18.30 Gospodarsko predavanje. 18.45 ●. Napovedi. Objave. 19.20 Nacionalna ura. 19.40 Angleščina. 20 Tamburaški koncert orkestra Zajc. 20.30 ♀ božičnih pesmi. 21 Orkestralni ♀.

22 ●. Napovedi. 22.20 Plesna glasba. 23.15 Radioroman.

BRATISLAVA 298.8-1004 13 kw

7.05 Jutranja oddaja za zaspance. 7.50 ●. 8 Koncert. 8.15 Nemška oddaja. 8.45 Katoliški verski govor. 9 Prenos bogoslužja. 10 Protest bogoslužje. 11 Književna ura. 11.30 Zvonovi in klavirska gl. 12.05 Dr. Tuka govor. 12.20 ●. 12.30 Vojaška glasba. 13.30 Dnevna kronika. 13.50 Pisan koncert. 15.30 Oddaja Hlinkove šole. 17 Jazz. 18 Nemška oddaja. 18.45 ● v nemščini. 19 Napov. ●. 19.10 Sport. 19.15 Napevi iz znanih oper. 20 Oddaja za izseljence. 21 Navoletni konc. 22 ●. 22.15 Prenos. 23 ● v ruščini, nemščini, italijanščini, francoščini in angleščini.

SOFIJA 352.9-850 100 kw

10 Zabavna pesem. 11 ♀ narodne glasbe. 11.45 Opoldanski koncert. 12.15 ●. 12.30 Nagovori. 13 ●. Vladigerov: Suita. 13.30 Lahka glasba. 16 ♀ lahka in plesna glasba. 17.30 Narodni plesl. 18 ♀ vesele glasbe. 19.30 ●. 19.50 Lahka glasba. 20 Simfonični koncerti bolgarske glasbe. 21 Narodne pesmi. 21.35 Lahka glas. 21.45 ●. 21.55 Predavanje v italijanščini. 22 Plesna glasba.

*

ANGLEŠKE POSTAJE

8 ●. 8.10 Plošče. 8.30 Pisan ♀. 9 ●. 9.15 Koncert. 9.50 Pesem in ples. 10.20 Klavirski in violinisti koncert. 11.45 Klavirski koncert in šolska ura. 12.20 Orkestralni ♀. 13 Koncert orkestra in solistov. 13.45 Film v l. 1939. 14 ●. 14.45 Popoldanski koncert. 15.15 Plesna gl. 15.40 Šolska ura. 17 ●. Napovedi. 17.15 Orkestralni koncert. 18 Otroška ura. 18.30 Dijaki pojo. 19.15 Predavanje. 20 Koncert duhovne glasbe. 20.30 Dickens Pilkvikovei. Prizor. 22 ●. 22.15 Predavanje. 22.05 ♀ RO. 21 ●.

ANKARA 1648-182 kc 7 kw

9.50 Turška glasba. 10.30 Lahka gl. ○. 15.05 Jazz. 16.20 Turška glasba. 17 Razno. 17.15 Turška glasba. 18 Koncert RO. 19 ●. 19.15 Jazz.

BERLIN 356.7-841 100 kw

6 Hamburg; vmes ob 7 ●. 8 Dunaj. 10 ○. 11 Slušna igra »I. razred«. 12 Hamburg; vmes ob 12.30 ●. 14 ●. 14.10 München. 15.15 Mladina poje. 16 Popoldanski ♀. 18 Slušna igra. 18.30 Zabavni ♀. 19 Pohod na Poljsko. 20 ●. 20.15 ♀ orkestra Dobrindt. 21.10 München. 22 ● in objave. 22.30 Vesela glasba. 24 ●, nato nočna glasba.

BEROMÜNSTER 540-556 100 kw

9 Koncert. 9.25 Zvonjenje. 10.30 ♀ stare glasbe. 10.55 Nekaj pesmi. 11.40 Konc. 12.05 Nove pesmi. 12.30 ●. 12.40 ♀ RO. 13.30 Branje. 13.55 Pesmi v narodju. 14.10 Predavanje. 14.30 Harfe. 14.55 Pripovedka. 15.10 Bern. 17.10 ♀ otroške glasbe. 17.40 Silvestrovo in švicarske starožitnosti. 18 Koncert. 18.30 Zurick. 19 Koncert. 19.30 ●. 19.43 Predavanje. 21 Oddaja za izseljence. 22 Pisani koncert.

BÖHMEN 1113 12 HZ-269.5 100 kw

6 Köln. 7 ●. 8 Dunaj. 9 Koncert pihal. 9.45 Koncert sudetsko-nemške filharm.

11 Berlin. 12 Opoldanski koncert vmes ob 12.30 ●. 14 ●. 14.10 Veselo melodije. 15 Otroška ura. 16 D. Sender. 17 ●. 17.30 Poročila v madžarščini. 18 Berlin. 18.30 Berlin. 19 ● v madžarščini. 19.15 Narodna glasba. 20 ●. 20.15 D. Sender. 21.10 München. 22 ●. 22.15 ● v madžarščini. 22.30 Berlin. 24 ● nato nočna gl.

BRESLAU 315.8-950 100 kw

6 Hamburg. 8 ○. 10 Plošče. 11.10 Klavirski koncert. 12 Hamburg. 12.30 ●. 14 ○. 14.30 Zabavna glasba. 15.30 Otroška ura. 16 Berlin. 17 ●. 17.45 ● v srbohrvaščini. 18 Slušna prireditev. 18.45 Večerni koncert. 19.30 Šport. 19.45 v srbohrvaščini. 20 ●. 20.15 Berlin. 21.10 München. 22 ● nato ○. 22.30 Poročila v srbohrvaščini. 22.45 Berlin. 24 ●.

BUDIMPESTA 550.5-545 120 kw

8 Plošče. 8.45 ●. 9 Prenos bogoslužja. 12.30 Orkestralni koncert. 13.45 ●. 14 Ciganski orkester. 15 Predavanje. 15.30 ○. 16.15 Predavanje. 16.30 ○. 17 ● v slovaščini. 17.15 Jazz. 17.40 ♀ RO. 18.15 Pevski ♀. 19.15 ●. 19.30 Recitacije. 20.10 Koncert opernega orkestra. 21.40 ●. 22.05 Ciganski orkester. 23 ● v nemščini, italijanščini, angleščini in francoščini. 23.25 Plesna glasba (○).

BUDIMPESTA II. 834.5-360 20 kw

11.15 ○. 19 Orkestralni koncert. 20 ●. 20.20 Predavanje.

BUKAREST 364.5-823 12 kw

11 Orkestralni koncert. 12 Mandolinisti koncert. 12.30 ○. 13 Veselolgra. 13.15 Zabavna glasba. (○). 14 Kulturne zanimivosti. 17 Zvočna slika. 18.30 Orkestralni koncert. 19.30 Pevski ♀. 20.10 Havajska glasba. 20.30 ○. 22 Lahka glasba (Plošče).

HAMBURG 331.9-904 100 kw

6 Pristaniški ♀. 7 ●. 8.10 ○. 8.20 ○. 10 Slušna prireditev. 10.45 Veseli zvoki. 11.15 ● v angleščini. 12 Operna in opeřetna glasba. 12.30 ●. 14 ●. 14.10 München. 15 Klavirski ♀. 15.15 ● v angleščini. 15.25 »Boccaccio« - opereta. 17.05 ●. 17.15 Berlin. 18 Hugo Wolf-ove pesmi. 18.15 ● v angleščini. 18.25 Beethoven in Schubert (večerni ♀). 19 Berlin. 20 ●. 21.15 ● v angleščini. 22 ●. 22.15 ● v angleščini. 23.15 ● v angl. 24 ●. 0.15 ● v angl. 1.15 ● v angl.

HÖRBY 265-1131 100 kw

10 ♀ (○). 11 Prenos bogoslužja. 12.40 ●. Napovedi. 13 Predavanje. 13.30 Lahka glasba. 14 Otroška ura. 14.45 Predavanje in ○. 15.30 ♀ vojaške godbe. 16.30 Branje. 17.05 ○. 18 Večernice. 19 ●. Napovedi. 19.30 Koncert zbora in orkestra. 20.15 Zvočna igra. 21.40 Violinski ♀. 22 ●. Napovedi. 22.15 F. Schubert: Oktet, op. 166.

ITALIJANSKE POSTAJE

Skupni spored:

8.30 ●. 12.20 Socialna oddaja. 13 ●. 13.30 Pisana glasba. 14 ●.

L

17 ●. 17.15 Glasbena komedija. 18.30 Šport. 19.25 ○. 20 ●. 20.30 Opera glasba. 21 Simfonično-vokalni koncert. 22.30 ♀ kvarteta. 23 ●. 23.15 Plesna glasba. 0.30 ● v franc. 0.46 ● v angl.

II.

15 »Stelljanski večer« - opera. 19 ○ (Genova). 19.25 ○. 20 ●. 20.30 Pisana glasba (izvz. Milan). 21 Simfonično-vokalni koncert. 22.10 »La coppia ideale« - enodejanka. 22.40 Pisana glasba. 23 ●. 23.15 Plesna glasba.

III.

17 ●. 17.15 Simfonična glasba. 19.30 ♀ kvinteta Ruffo. 20 ● in ○. 20.30 Pisana ♀. 21 Izbrana operetna glasba. 21.45 Vokalni ♀. 22.15 Plesna glasba. 22.30 Pisana in plesna glasba.

MONAKOVO 405.4-740 100 kw

6 Köln; vmes ob 7 ●. 8 ♀ pihal. 8.10 Petje. 9 Poljudna glasba. 10.30 Pisani spored. 11 Domovinska ura. 12 Hamburg; vmes ob 12.30 ●. 14 ●. 14.15 Lovske dogodivščine. 16 D. Sender; vmes ob 17 ●. 18 Šport. 18.15 ○; vmes ob 18.45 ● v ital. 19 D. Sender. 20 ●. 20.15 D. Sender. 21.10 Arije. 22 ●. 22.15 ● v ital. 22.25 Berlin; vmes ob 23.15 ● v italijanščini. 0.15 ● v ital.

SAARBRÜCKEN 1249-2402 17 kw

6 Jutranji ♀; vmes ob 7 ●. 8 Petje. 9 ○. 11 Slavnostni ♀. 12 Zabavni program. 12.30 ●. 12.40 ○. 13.45 ● v fran-

coščini. 14 ●. 14.15 Zabavna glasba. 15.15 ● v franc. 16 Operetni ♀. 17 ●. 17.45 Pisani program. 18.15 ● v francoščini. 19 D. Sender. 20 ●. 20.15 D. Sender, vmes ob 21.15 ● v franc. 22 ●. 22.15 ● v franc. 23.15 ● v fr. 0.15 ● v fr. 1.15 ● v fr.

SOTTENS 443.1-677 100 kw
10 Protest bogoslužje. 11.15 Koncert. 12 Reportaža. 12.30 ●. 12.40 Koncert zabavne glasbe (RO). 13.30 ○. 18 Zabavna glasba. 18.15 Predavanje. 18.25 ○. 19 Pisani koncert. 19.50 ●. 20 »Zbogom 1939«. 20.40 Pisani večer. 21 Oddaja za izseljence. 22 ○.

STUTTGART 522.6-574 100 kw

6 Pisani ♀; vmes ob 7 ●. 8.10 Petje. 8.30 Orgle. 9 Komorni koncert. 10.15 Novoletna glasba. 12 Hamburg. 12.30 ●. 12.40 Hamburg. 13.45 ● v franc. 14 ●. 14.15 ○. 15.15 ● v franc. 15.30 ○. 16 Zabavna ura. 17 ●. 17.15 Pisani ♀. 18 ○. 18.15 ● v franc. 18.25 Nemško-francoska glasba. 19 D. Sender. 20 ●. 20.15 Šport. 20.30 Večerni ♀; vmes ob 21.15 ● v franc. 22 ●. 22.15 ● v franc. 22.30 Berlin; vmes ob 23.15 Poročila v francoščini. 23.45 ● v španščini. 24 ●. 0.15 ● v francoščini. 1.15 ● v franc.

Objave. 13.10 Koncert (○). 13.50 Tržna ●. 14 Casopis. ●. 16.45 Obj. Napovedi. ●. 17 Koncert Ruskega umet. zpora. 18.15 Hrvaški pisatelji. 18.45 ●. 19.20 Nacionalna ura. 19.40 Italijanščina. 20 Pevski ♀. D. Bernardića. 20.30 Klavirski ♀ P. Duničića. 20 Vesel večer. 22 ●. Napovedi. Objave. 22.20 Plesna glasba. 23.15 Radioran.

BRATISLAVA 298.8-1004 13 kw

6.30 Spev. 6.35 Jutranja oddaja. 7 Napovedi. ●. 7.15 Veselo na delo! (○). 11.05 Salonski orkester. 12.15 Koncert. 12.45 ●. Napovedi. 13 ♀ RO. 13.50 Predavanje. 16.30 Reportaža. 17 Madžarska oddaja. 18 Nemška oddaja. 18.45 ● v nemščini. 19 Napovedi. ●. 19.20 Zanimivosti. 19.30 ♀ godbe na pihala. 20 Milano Epe: »Marco Polo« - zv. igra. 21.40 Pevski ♀. 22 ●. 22.15 Plesna glasba. 23 ● v ruščini, nemščini, italijanščini, francoščini in angleščini.

SOFIJA 352.9-850 100 kw

6 Budnica. 6.15 Četrte ure telovadbe. 6.30 ●. 6.45 Lahka glasba. 7 Koncert. 11 Narodna glasba. 11.30 Predavanje. 11.45 Opoldanski koncert. 12.15 ●. Napovedi. 12.30 Nadaljevanje koncerta. 13 Pisani ♀. 14.30 Koncert zabavne glasbe. 1/ Družinska ura. 18 Zabavna glasba. 18.30 Predavanje. 18.45 Orkestralni ♀ (RO). 19.30 ●. 19.50 Lahka glasba. 20 Koncert komorne glasbe. 20.30 Ruske romance. 21 Instrumentalni koncert. 21.30 ♀ lahke glasbe. 21.45 ●. 21.55 Predavanje v nemščini. 22 Plesna glasba.

*

ANGLEŠKE POSTAJE

8 ●. 8.10 Plošče. 8.30 Pisani ♀. 9 ●. 9.15 Pevski koncert. 9.40 ○. 10.15 Koncert RO. 11 Predavanje. 11.15 ●. 11.30 Koncert septeta. 12 Šolska oddaja. 12.20 Pevski koncert. 12.40 ♀. 13.15 Predavanje. 13.30 Orkestralni koncert. 14 ●. 14.30 ♀ orkestra. 15.30 Šolska ura. 17.15 Orkestralni koncert RO. 18 Otroška ura. 19 ●. 19.15 Pisani spored. 19.40 Klavirski koncert. 20.20 Narodna glasba. 20.45 Predavanje. 22 ●. 22.15 Koncert. 22.45 Orkestralni koncert RO. 23.15 Prenos. 24.30 Pisani koncert. 0.1 ●.

ANKARA 1648-182 kc 7 kw

9.50 Turška glasba. 10.30 Lahka gl. ○. 15.05 Plesna glasba. 16 ●. 16.20 Turška glasba. 17 Razno. 17.15 Turška gl. 18 Koncert. 19 ●. 19.20 Jazz ○.

BERLIN 356.7-841 100 kw

5.30 ♀. 6.10 Tel. 6.30 ♀. 8 Tel. 8.20 Konc. 10 Pisana ura. 10.30 Koncertna ura. 11 Zabavni ♀. 12.10 Saarbrücken; vmes ob 12.30 ●. 13.10 ♀ za oddih. 14 ●. 14.10 Narodne pesmi in plesi. 15.30 Hamburg. 17 ●. 17.15 Hamburg. 17.45 Pisana glasba. 18.30 Sodobnosti. 19.10 Objave. 19.45 Politični pregled. 20 ●. 20.15 Vojaške pesmi. 21.15 »Srečanje« - slušna igra. 22 ● in objave. 22.30 ♀ berlinskih filharmonikov. 23 Večerni ♀. 24 ●, nato nočna gl.

BEROMÜNSTER 540-556 100 kw

6.40 Telovadba. 7 Poročila. Napovedi. 7.05 Plošče. 11 Skupna oddaja vseh švicarskih postaj. 12.29 Napovedi. ●. 12.40 Zabavni koncert (○). 13 Pevski ♀. 13.15 Glasbena veseloigra. 16.30 Za maj-

Torek, 2. januarja

LJUBLJANA 569-527 5.6 kw

7.00: Jutranji pozdrav.

7.05: Napovedi, poročila.

7.15: Pisani venček veselih zvokov (plošče) do 7.45.

12.00: Vesel drobiž (plošče): Johan Strauss: Sladkarije (salonski orkester). Kötscher: Mali harmonikar (wurliške orgle). Koehler Henderson: Male živalice (ples. orkester). Sommerfeld: Zlati petelinček (ksilofon). Kirchstein: Bebica (zleta sedmorka). Englemann: V prodajalni igrač. De Basque: Slon na paradi. Schebeck: Ura in ples lutk. Fučík: Medvedek godrnja, polka. 12.30: Poročila, objave.

13.00: Napovedi.

13.02: Harmoniko igra g. Ivan Magister.

14.00: Poročila.

18.00: Slovenska glasba, igra Radijski orkester; Gregorc: Bled, koračnica. Šedlbauer: Venček slovenskih narodnih pesmi. Ipavci: Elska, polka. Jakl: Ljubavno življenie, valček. Gregorc: Mazurka št. 5. Adamič: Otroška suita: Dobro jutro — V logu — Siromak ob potu — Veseli raj — Pri kovaču — Pri potoku — V kapelici — Ptičji ples — Na vrtljaku — Lahko noč. Gregorc: Iz gozdne tišine, romanca. Zajc: U boj, u boj — finale iz opere »Zrinjski«.

18.40: Božje razodetje v prirodi in zgodovini (g. Fr. Terseglav).

19.00: Napovedi, poročila.

19.20: Nacionalna ura.

19.40: Objave.

19.50: Deset minut zabave.

20.00: Komorni trio (gdč. F. Ornikova, gg. prof. Lipovšek, prof. Čenda Šedlbauer): Mozart: Trio v B- du-

ru op. 15: Allegro — Larghetto — Allegretto. Haydn: Trio v C- du ru: Andante — Menuetto — Finale - vivace.

20.45: Veseli zvoki (Radijski orkester): Gregorc: Kranjskogorska koračnica. Komzak: Lepa dekleta, valček. Ascher: Potpuri iz spevovige »Pomlad v gozdu«. Jakl: Nasli mladini, valček. Lincke: Ptiček-pevec, karakteristika. J. Gade: Romanesca, tango. Hraby: Venček mojstrskih operet. Josip Strauss: Veternaki, valček. Kalman: Potpuri iz opte. »Vražji jezdec«.

22.00: Napovedi, poročila.

22.15: Lahkih nog naokrog (plošče): Fonyes: Hvala, dragi moj, fox. Bu-day: Mogoče nisem ljubil še, valček. Košat: Vrbsko jezero, valček. Mordrez: Escucha, tango. La Perinola, tango. Ribary: Ples kosmičev, fox. Živo srebro, fox. Gollwell: Španjolska polka. Mach-Herden: Rože. Brown: Ti si zvezda moja, fox. Broadvajski ritem, fox. Katra in France, valček. Ribice v potočku, polka.

Konec ob 23. uri.

BELGRADE 437 3-686 20 kw

6.30 Budnica. Telovadba. ●. ○. 11.50 ● v vodnem stanju. 12 Zvonjenje. Nato narodni napevi. 13.10 Narodne pesmi. 13.40 Napovedi. ●. 14 ○. 17.45 Narodne pesmi. 18 Predavanje. 18.20 Pevski ♀ go-spe M. Blinički. 18.50 ○. 19.20 Nacionalna ura. 19.40 Narodni napevi. 20.10 ♀ tria Topolski. 20.50 ♀ na dveh klavirjih. 21.30 ●. 21.50 ○. 22.40 ●.

ZAGREB 276.2-1086 0.7 kw

12 Zvonjenje. 12.01 Poročila. Napovedi. 12.25 Koncert (○). 12.55 Napovedi.

hne in velike. 17 Zürich. 18.10 Baročna glasba za goski. 18.30 Predavanje. 19 Klavirski §. 19.15 Mednarodna kronika. Predavanje. 19.30 ●. 19.40 Zvonjenje. 19.43 Predavanje. 19.58 Uvod v spored. 20.03 Lehar: »Vesela vdova« - opereta. 22.15 ●.

BÖHMEN 1113 12 HZ-269.5 100 kw

5.30 Berlin. 6.10 Telovadba. 6.30 Jutranji koncert. 7 ●. 8 Telovadba. 9.10 Dopoldanski koncert. 10 Berlin. 10.30 Berlin, 11 Berlin. 12 Saarbr. 12.30 ●. 13.10 Opoldanski §. 14 ●. 14.10 Berlin. 15.30 Hamburg. 17 ●. 17.10 Klavirski koncert. 17.30 ● v madžarsčini. 18 Operna glasba. 18.30 D. Sender. 19 ● v madžarsčini. 19.15 Češka ura. 19.45 D. Sender. 20 ●. 20.30 Serenada. 22 ●. 22.15 ● v madžarsčini. 22.30 Berlin. 23 Večerni koncert. 24 ● nato nočni konc.

BRESLAU 315.8-950 100 kw

5.30 Berlin. 6.30 München. 7 ●. 8 ○. 8.30 Dopoldanski koncert. 9.30 ○. 12 § orkestra. 12.30 ●. 14 ●. 14.10 ○. 15.30 Otroška ura. 16 Koncert RO. 17 ●. 17.45 Poročila v srbohrvaščini. 18 Pesmi nemške romantične. 18.30 Večerni koncert. 19.45 ● v srbohrvaščini. 20 ●. 20.15 Novi vojaški pesmi. 21.20 Otroška ura. 22 ●. Nato ○. 22.30 Poročila v srbohrvaščini. 22.45 Koncertna ura. 24 ●. 0.10 Berlin.

BUDIMPESTA 550.5-545 120 kw

12.10 Ciganski orkester. 12.40 ●. 13.30 Orkestralni koncert. 14.30 ●. 17 ● v slov. 17.15 ○. 18.15 § orkestra. 19.15 ●. 19.25 Veseloigra. 20.35 § RO. 21.40 ●. 22.05 ○. 23 ● v nemščini, italijanščini, angleščini in francoščini. 23.20 Ciganski orkester.

BUDIMPESTA II. 834.5-360 20 kw

17.45 Jazz. 18.45 Kmetijska ura. 19.30 Pevski koncert. 20 ●. 20.20 Ukrajinska ura. 20.50 Ciganski orkester.

BUKAREST 364.5-823 12 kw

11 Napovedi. Objave. 11.10 Opoldanski koncert. 12 Napovedi. Objave. 12.10 Nadaljevanje koncerta. 13.20 Pisan koncert. 14 Kulturne zanimivosti. Nato 18.02 Predavanje. 18.17 ○. 18.50 ● v madžarsčini. 19 Koncert. 19.15 Klavirski §. 19.45 ●. 20 Orkestralni koncert (RO). 21.10 ●. Sport. 21.30 Pevski koncert. 21.50 ○. 22.45 ● v francoščini, nemščini, angleščini in italijanščini.

HAMBURG 331.9-904 100 kw

6.10 Tel. 6.30 Jutr. §. 7 ●. 9.10 Dop. §. 10 Berlin. 10.45 Zabavni §. 11.15 ● v angl. 12 Saarbrücken; vmes ob 12.30 Berlin. 13 Leipzig. 14 ●. 14.10 Narodne pesmi. 15 R. Straussove pesmi. 15.15 ● v angl. 15.30 § RO. 17 ●. 17.15 Mladinska ura. 17.45 Pisana ura. 18.15 Berlin. 18.30 Sodobnosti. 19.05 Berlin (pisan §). 20 ●. 21.15 ● v angleščini. 22 ●. 22.15 ● v angleščini. 23.15 ● v angl. 24 ●. 0.15 ● v angl. 1.15 ● v angl.

HÖRBY 265-1131 100 kw

12.05 Harmonike. 12.30 ●. 13 Lahka glasba. 14 Branje. 14.30 Finski načrti. 15 Predavanje. 15.30 Komorna glasba. 17.05 Švedske in finske pesmi. 17.30 Mladinska ura. 18 ○. 19.30 Koncert RO in

solistov. 20.15 Književna kronika. 20.45 Lahka glasba. 21.15 Predavanje. 21.45 § lahke glasbe. 22 ●. Napovedi. 22.15 Lahka glasba.

ITALIJANSKE POSTAJE

Skupni spored:

7.30 Telovadba. 8 ●. 11 ○. 11.30 § orkestra. Guecco. 12.30 Pisana glasba. 13 ●. 13.15 Reklamni program. 13.30 ○. 13.45 Glasbena fantazija. 14 ●. 16.40 Mladinska ura. 17 ●.

I.

17.15 Orgelski §. 19.20 ●, nato ○. 19.40 Angleščina. 20 ● in ○. 20.30 Vokalni §. 21 Zgodovina dramatskega gledališča. 21.20 Pisana moderna glasba. 22.30 Zborovni §. 23 ●. 23.15 Plesna glasba. 24 ● v franc. 0.16 ● v angl.

II.

17.15 Plesna glasba. 19 ○ (Genova). 19.20 Angleščina. 19.40 ○. 20 ●. 20.30 § orkestra. 21 Pisan §. 21.30 Violinski §. 22.20 Slušna prireditev. 23 ●. 23.15 Plesna glasba.

III.

18 Operetna glasba. 18.30 § orkestra Ramponi. 19 Komorna glasba. 19.30 Poljudni §. 20 ●. 20.30 § orkestra. 21.15 § pihal. 21.50 § tria. 22.10 Plesna glasba. 22.30 Pisana in plesna glasba.

MONAKOVO 405.4-740 100 kw

6 Telovadba. 6.30 Jutranji §; vmes ob 7 ●. 8.10 ○. 8.30 Köln. 11 ○. 12 Saarbrücken; vmes ob 12.30 ●. 13 Leipzig. 14 ●. 14.15 Berlin. 15 Pisana otroška ura. 15.25 ○. 16.05 Pisana ura. 17 ●. 17.15 Klavirski §. 17.45 Kramljanje. 18 D. Sender; vmes ob 18.15 ● v Ital. 18.30

Sodobnosti. 19.10 Objave. 20 ●. 20.15 Burka. 21.15 § RO; vmes ob 22 ●. 22.15 ● v Ital. 22.25 Berlin; vmes ob 23.15 ● v Ital. 0.15 ● v Ital.

SAARBRÜCKEN 1249-2402 17 kw

6.10 Telovadba. 6.30 München; vmes ob 7 ●. 8 Dopoldanski §. 8.30 Köln. 9.30 ○. 12 Delavski §. 12.30 ●. 13 Leipzig. 13.45 ● v franc. 14 ●. 14.15 ○. 15.15 ● v francoščini. 15.45 Od Rena do Saare. 16 § RO. 17 ●. 18.15 ● v franc. 18.25 Berlin; vmes ob 18.30 Sodobnosti. 19.10 Objave. 19.45 Politični pregled. 20.15 D. Sender. 21.15 ● v franc. 22 ●. 22.15 ● v franc. 23.15 ● v fr. 0.15 ● v fr. 1.15 ● v fr.

SOTTENS 443.1-677 100 kw

6.55 Plošče. 7 Poročila. Napovedi. 7.10 ○. 11 Skupna oddaja vseh švicarskih postaj. 12.29 Napovedi. ●. 12.40 Koncert. 13 Pisan koncert. 17 Zürich. 18 Koncert lahke glasbe. 18.30 Skeč. 18.40 Nadaljevanje koncerta. 19 Predavanje. 19.10 ○. 19.20 Otroška ura. 19.30 Pevski §. 19.50 ●. 20 Od tu in tam. 20.30 Zvočna igra. 22.20 ●.

STUTTGART 522.6-574 100 kw

6.10 Telovadba. 6.30 München; vmes ob 7 ●. 8.20 Narodna glasba. 12 Opoldanski §. 12.30 ●. 12.40 Opoldanski §. 13.45 ● v franc. 14 ●. 14.15 ○. 15.15 ● v franc. 15.30 ○. 16 § RO. 17 ●. 7.15 Kulturni koledar. 17.30 ○. 18.15 ● v franc. 18.25 § nemške in francoške glasbe. 19.15 ○. 19.45 D. Sender. 20 ●. 20.15 Berlin. 21.15 ● v fr. 22.25 §. 22 ●. 22.15 ● v fr. 23.45 ● v španščini. 24 ●. 0.15 ● v francoščini. 1.15 ● v franc.

Sreda, 3. januarja

LJUBLJANA 569-527 5.6 kw

7.00: Jutranji pozdrav.

7.05: Napovedi, poročila.

7.15: Pisan venček veselih zvokov (plošče) do 7.45.

12.00: Odmevi iz Češke (plošče): Križkovsky: Ujetnikova tožba (zbor moravskih učiteljev). Jankovec: Pesem naših gozdov (isti). Dvořák: Scherzo ciprificio (orkester). Smetana: Spev iz op. »Poljube« (Jenik). Blodek: Spev iz op. »V vodnjaku« (isti). Nyvelt: Kapitan Rimek, koračnica. Ecker: Pribina (godba na pihala).

12.30: Poročila, objave.

13.00: Napovedi.

13.02: Pisana šara (plošče): Čečotka, ruska pesem (N. Plevickaja). Ljčinuška, ruska pesem (ista). Johan Strauss: Življenje umetnikov, valček (klavir). Netopir, valček (isti). Dev: Jaz pa eno kajžico imam (sekstet iz Brnce). Spomlad pa luštno je (isti). Ljajdov: Škatljica z godbo (zbor balalajk). Privalov: Poljanka (isti). De Micheli: Podoknica (orkester). Nina, Nana, uspavanka (orkester). Offenbach: Spev iz »Hoffmanovih pripovedek« (G. Lauri Volpi). Beneš: Dve pesmi iz opte. »Sv. Anton«. Eilenberg: Koračnica škratov (vojaška godba).

Amers: Mc Gregor na straži (ista).

Rixner: Škrjanček in kukavica, polka. Jos. Strauss: Vaške lastovke, valček. Krička: Kukavica, polka. Noack: Čajanka pri hroščih. Rathko: Parada pri vrabcih.

14.00: Poročila.

18.00: Mladinska ura; a) Zakaj sem postal sodnik (g. dr. Julij Feller). — b) Slovenski literarni zemljevid (g. prof. Fr. Vodnik).

18.40: Davčna knjižica (gosp. Volj Stefan).

19.00: Napovedi, poročila.

19.20: Nacionalna ura.

19.50: Uvod v prenos.

20.00: Prenos iz ljubljanske Opere: V I. odmor: Glasbeno predavanje (g. V. Ukmari). — V II. odmor: Napovedi, poročila.

BELGRAD 437.3-686 20 kw

6.30 Budnica. Telovadba. ●. ○. 11.50 ● v vodnem stanju. 12 Zvonjenje. Nato ○. 13.10 § na violoncellu. 13.40 Napovedi. ●. 14 ○. 17.45 Predavanje. 18.05 § na harfi. 18.25 Plesna glasba. 19.20 Nacionalna ura. 19.40 ○. 20 Prenos opere Iz Narodnega gledališča v Beogradu. V odmorih ●. Napovedi. 22.40 ●.

ZAGREB 276.2-1086 0.7 kw

12 Zvonjenje. 12.01 Poročila. Napovedi. 12.25 Koncert (○). 12.55 Napovedi.

Objave. 18.10 Koncert (○). 18.50 Tržna ●. 14 Časopis. ●. 16.45 Obj. Napovedi. ●. 17.15 § RO. 18.30 ●. 18.45 Književna kronika. 19 Objave. 19.20 Nacionalna ura. 19.40 Francoščina. 20 Prenos opere iz Narodnega gledališča v Ljubljani. V odmorih 22 ●. Napovedi. Objave. 22.20 Plesna glasba. 23.15 Radioroman.

BRATISLAVA 298.8-1004 13 kw

6.30 Spev. 6.35 Jutranja oddaja. 7 Napovedi. ●. 7.15 Veselo na delo! (○). 11.05 Salonski orkester. 12.05 Zborov §. 12.45 ●. Napovedi. 13 Opoldanski koncert salonskega kvinteta. 13.50 Predavanje. 16.30 Mladinska ura. 17 Staroklasična glasba. 17.35 Vzgojno predavanje. 18 Nemška oddaja. 18.45 ● v nemščini. 19 Napovedi. ●. 19.40 Pesmi. 20 Predavanje. 20.45 Klavirski koncert. 21 Kočanice. 21.30 Slovaški načevi. 22 ●. 22.15 Prenos iz kavarne. 23 ● v ruščini, nemščini, italijanščini, francoščini in angleščini.

SOFIJA 352.9-850 100 kw
6 Budnica. 6.15 Četrt ure telovadbe. 6.30 ●. 6.45 Lahka glasba. 7 Koncert. 11 Narodna glasba. 11.30 Predavanje. 11.45 Opoldanski koncert. 12.15 ●. Napovedi. 12.30 Nadaljevanje koncerta. 13 Pisan §. 14.30 Koncert zabavne glasbe. 17 Otoška ura. 18 Narodna glasba. 18.30 Predavanje. 18.45 Lahka glasba. (RO). 19.30 ●. 19.50 § lahke glasbe. 20 Klavirski koncert. 21.45 ●. 21.55 Predavanje v esperanto. 22.05 Plesna glasba. 22.30 Narodna glasba.

*

ANGLEŠKE POSTAJE

8 ●. 8.10 Plošče. 8.30 Pisan §. 9 ●. 9.15 § tria. 9.40 Angleške pesmi. 10.20 Orkestralni koncert. 11.30 Orkestralni §. 12 Šolska ura. 13 Violinski koncert. 14 ●. 14.10 Pevski koncert. 15 Orkestralni koncert. 15.40 Šolska ura. 16 Plesna gl. 17 ●. 17.15 Pisan koncert. 17.40 Angleške pesmi. 18 Otoška ura. 18.30 Pisan koncert. 19 ●. 19.15 Pisan spored. 21 Simfončni koncert RO. 22 ●. 22.15 Predavanje. 22.30 Plesna glasba. 23 Igra. 24 Pevski koncert. 0.1 ●.

ANKARA 1648-182 kc 7 kw

9.50 T. glasba. 10.20 Koncert RO. 15.05 Turška glasba. 16 ●. 16.15 Turška gl. 17 Razno. 17.15 Slušna igra. 17.45 Literarna ura. 18.15 Pisana glasba. 19 ●.

BERLIN 356.7-841 100 kw

5.30 §. 6.10 Tel. 6.30 §. 8 Tel. 8.20 Konc. 10 Otoški vrtec. 10.30 §. 11 Veseli zvočki. kl. 12.10 Breslau; vmes ob 12.30 ●. 14 ●. 14.10 Zabavni §. 16 Dunaj; vmes ob 17 ●. 18 § orkestra Dobrindt. 18.30 Sodobnosti. 19.10 Objave. 20 ●. 20.15 § po željah. 22 ● in objave. 22.40 ○. 23 Večerni §. 24 ●, nato nočna glasba.

BEROMÜNSTER 540-556 100 kw

6.40 Telovadba. 7 Poročila. Napovedi. 7.05 Plošče. 11 Skupna oddaja vseh švicarskih postaj. 12.29 Napovedi. ●. 12.40 § RO. 16.30 Ženska ura. 17 Romantična glasba. 18 Otoška ura. 19 Predavanje. 19 Predavanje. 19.30 ●. 19.45 Italijanščina. 20.15 § tria. 21 »Dvanajst tisoč« - igra. 22 ●. 22.10 Beethovnove ljubezenske pesmi.

BÖHMEN 1113 12 HZ-269.5 100 kw

5 Jutranji §. 6.10 Tel. 6.30 Jutranji §. 7 ●. 9.10 Koncert. 10 Petje. 10.30 Koncertna ura. 11 Vesele melodije. 12 Breslau. 12.30 ●. 14 ●. 14.10 Berlin. 16 Dunaj. 17 ●. 17.10 Poročila v madžarski. 18 Klavirski koncert. 18.30 Sodobnosti. 19 ● v madžarski. 19.15 Češka ura. 19.45 D. Sender. 20 ●. 20.15 D. Sender. 22 ●. 22.15 ● v madžarski. 22.40 Plošče. 23 Večerni koncert. 24 Berlin na to koncert.

BRESLAU 315.8-950 100 kw

5.30 Berlin. 0.10 Tel. 6.30 Jutr. §. ●. 8.30 Frankfurt. 9.30 ●. 11 ○. 12 § RO. 12.30 ●. 14 ●. 14.10 ○. 16 Koncert RO. 17 ●. 17.45 Poročila v srbohrvaščini. 18 Slušna slika. 18.30 Koncert RO. 19 Edvard Griegove skladbe. 19.45 ● v srbohrvaščini. 20 ●. 20.15 Berlin. 22 ● nato ○. 22.30 Poročila v srbohrvaščini. 22.45 Berlin. vmes ob 24 ●.

BUDIMPESTA 550.5-545 120 kw

12.10 Orkestralni koncert. 12.40 ●. 13.30 ○. 14.30 ●. 16.15 Mladinska ura. 17 ● v slovaščini. 17.15 § RO. 17.45 Ciganski orkester. 19.15 ●. 19.30 Bizet: »Carmen« - prenos iz opere. V odmorih ●. Napovedi. 23 ● v nemščini, italijanščini, angleščini, in francoščini. 23.20 Instrumentalni koncert.

BUDIMPESTA II. 834.5-360 20 kw

17.50 § RO. 19.30 Predavanje. 20 ●. 20.20 § vojaške godbe. 21 Plesna gl. (○).

BUKAREST 364.5-823 12 kw

11 Napovedi. Objave. 11.10 Opoldanski koncert. 12 Napovedi. Objave. 12.10 Nadaljevanje koncerta. 13.20 Pisan koncert. 14 Kulturne zanimivosti. Nato 18.17 Umetnostna kronika. 18.30 Violončelo. 18.50 ● v Madžarski. 19 Predavanje. 19.15 Koncert RO. 19.45 ●. 20 Plesna glasba. 21.10 ●. 21.30 Jazz. 22 ○. 22.45 ● v francoščini, nemščini, angleščini in italijanščini.

HAMBURG 331.9-904 100 kw

6.10 Tel. 6.30 Jutr. §. 7 ●. 9.10 Dop. §. 10 Narodne pesmi. 10.30 Berlin. 11 Berlin. 11.15 ● v angl. 12 Breslau. 12.30 ●. 4 ●. 14.10 erlin. 15 Robert Schumannov koncert. 15.15 ● v angl. 15.30 ○. 16.15 Zabavni §. 17 ●. 17.10 Edvard Griegove skladbe. 18.15 ●. 18.30 So. 19.05 Berlin. 20 ●. 21.15 ● v angleščini. 22 ●. 22.15 ● v angleščini. 23.15 ● v angl. 24 ●. 0.15 ● v angl. 1.15 ● v angl.

HÖRBY 265-1131 100 kw

12.05 Lahka glasba. 12.30 ●. 13 Stara plesna glasba. 13.30 Predavanje. 14 Orgelski in pevski koncert. 14.45 Ženska ura. 15 § lahke glasbe. 17.05 Domača gl. 17.45 ○. 18.45 Branje. 19 ●. Napovedi. 19.30 § vojaške godbe. 20.30 Politična kronika leta 1939. 21 Prenos iz Italije. 21.40 Zanimivosti. 22 ●. Napovedi. 22.15 Plesna glasba.

ITALIJANSKE POSTAJE

Skupni spored:

7.30 Telovadba. 8 ●. 11 Opera glasba. 11.30 § orkestra Grassi. 12.20 Socialna oddaja. 13 ●. 13.15 Moderna glasba. 13.50 ○. 14 ●. 16.40 Mladinska ura. 17 ●.

I.

17.15 Plesna glasba. 19.25 Francoščina. 19.45 Za filatelisto. 20 ● in ○. 20.30 Pisana glasba. 21 Simfonični koncert. 1) Cherubini: Anacreonte - simfonija. 2) Beethoven: II. simfonija v G-duru, op. 36. 3) Locatelli: § za štiri violine, orkester in orgle, op. 1, št. 12. 4) Catalani: In sogno. 5) Zandonai: Rapsodija trentina. 6) Mancinelli: Cleopatra - uvertura. 22.40 ○. 23 ●. 23.15 Plesna glasba. 24 ● v franc. 0.16 ● v angl.

II.

17.15 Vokalni §. 19 ○ (Genova). 19.25 Francoščina. 19.45 Za filatelisto. 20 ●. 20.30 ○ (Izvz. Milan). 21 »Tosca« - opera. Plesna glasba.

III.

18 § kvinteta. 18.30 ○. 19 § orkestra Grassi. 19.30 § pihal. 20 ● in ○. 20.30 Filimska glasba. 21 »Mlini na veter« - tri dejanka. Plesna glasba. 22.30 Pisana in plesna glasba.

MONAKOVO 405.4-740 100 kw

6 Telovadba. 6.30 Leipzig; vmes ob 7 ●. 8.10 ○. 8.30 Saarbrücken. 11 Operetna glasba. 12 § RO; vmes ob 12.30 ●. 14 ●. 14.15 Operna glasba. 16 Koncertna ura. 17 ●. 17.15 ○. 17.45 Fronta in domovina. 18 D. Sender; vmes ob 18.15 ● v Ital. 18.30 Sodobnosti. 19.10 Objave. 20 ●. 20.10 §; vmes ob 21.15 ● v Ital. 22 ●. 22.15 ● v Ital. 22.25 Berlin; vmes ob 23.15 ● v Ital. 0.15 ● v Ital.

SAARBRÜCKEN 1249-2402 17 kw

6.10 Telovadba. 6.30 Leipzig; vmes ob 7 ●. 9.30 § deželnega orkestra. 10 Vesele melodije. 12 Breslau. 12.30 ●. 13.45 ● v franc. 14 ●. 14.15 ○. 15.15 ● v francoščini. 16 Berlin; vmes ob 17 ●. 18.15 ● v francoščini. 18.25 Slušna prireditev. 19 Berlin; vmes ob 19.10 Objave. 19.45 Politični pregled. 20 ●. 20.15 D. Sender. 21.15 ● v franc. 22 ●. 22.15 ● v franc. 23.15 ● v fr. 0.15 ● v fr. 1.15 ● v fr.

SOTTENS 443.1-677 100 kw

6.55 Plošče. 7 Poročila. Napovedi. 7.10 ○. 11 Skupna oddaja vseh švicarskih postaj. 12.29 Napovedi. ●. 12.40 Koncert. 17 Bern. 18 Koncert (○). 18.15 Predavanje in koncert. 18.25 § tria. 19.15 Pisan drobiž. 19.50 ●. 20 Koncert na violončelu. 20.25 Življenje Pavla Verlaina. 21 Veseloliga. 21.30 Koncert komorne glasbe. 22 Plesna glasba. (○). 22.20 ●.

STUTTGART 522.6-574 100 kw

6 ●. 6.10 Tel. 6.30 Jutr. §; vmes ob 7 ●. 8.10 Narodna glasba. 11.30 Narod. gl. 12 Opoldanski §. 12.30 ●. 12.40 Opoldanski §. 13.45 ● v francoščini. 14 ●. 14.15 ○. 15.30 Pri ledenu kralju - pravljilčna igra. 16 § RO. 17 ●. 17.15 Solistovski §. 18 Sodobnosti. 18.15 ● v francoščini. 18.25 § nemške in francoske gl. 19.15 ○. 19.45 D. Sender. 20.15 D. Sender. 21.15 ● v fr. 22.25 §. 22 ●. 22.15 ● v fr. 23.45 ● v španščini. 24 ●. 0.15 ● v francoščini. 1.15 ● v franc.

Pokažite revijo znancem!

Plaćujte redno sproti naročnino!

Četrtek, 4. januarja

LJUBLJANA 569-527 5.6 kw

7.00: Jutranji pozdrav.

7.05: Napovedi, poročila.

7.15: Pisan venček veselih zvokov (plošče) do 7.45.

12.00: Za deželana in meščana (plošče): Kroeger: Ping pong, intermezzo. Piruete, valček. Stolz Dostal: Čajanka pri R. Stolzu, venček. Lasso Valerio: Via Dolorosa, tango. Hilberto: Carminito, tango. Hippmann: Stari Dunaj, fantazija. Pogorelov: Vaška polka. Od hribčka do hribčka, venček. Vaška godba, valček.

12.30: Poročila, objave.

13.00: Napovedi.

13.02: Radijski šramel: Fučík: Prihod gladiotorjev, koračnica. Linke: Valček ljubezni. Millöcker: Dijak prosjak, venček (harmonika solo). Siede: Kresničice, intermezzo. Gervals: Iz sremskih krajev, venček. Cerin: Slovenski fantje, koračnica.

14.00: Poročila.

18.00: Pester spored Radijskega orkestra: Schubert: Uvertura »Rozamunda«. Jakl: Karnevalske sanje, valček. Joh. Strauss: Potpuri iz opte. »Tisoč in ena noč«. Armandola: V Buddhinem kraljestvu, intermezzo.

18.40: Slovensčina za Slovence (gospod dr. Rudolf Kolarič).

19.00: Napovedi, poročila.

19.20: Nacionalna ura.

19.40: Objave.

19.50: Deset minut zabave.

20.00: Narodne pesmi ob spremljevanju harmonike (gdč. Poldka Zupanova, g. A. Stanko): Kaj se ti fantič v nevarnost podaja? Pticek prav majhen je. Zvonikarjeva. Ena ptička prileta. Dober večer. Oh ti fantič milosrčni. Zakaj se ti človek veseli? Na svetu lepše rože ni. Zmirom se veselim. Je tica prileta. Vse rožice rumene. Soča voda je šumela. Šel sem po travniku.

20.45: Reproduciran koncert simfonične glasbe: L. van Beethoven: Simfonija VI. (pastoralna) op. 68 (člani orkestra državne Opere v Berlinu). Čajkovskij: Koncert za gosi in orkester (Bronislav Hubermann in vel. simf. orkester).

22.00: Napovedi, poročila.

22.15: Za dober konec igra Radijski orkester: Gregorc: Paradna koračnica. Fr. Reindl: Domači zvoki, valček. Joh. Strauss: Uvertura iz operе »Cigan baron«. Mannfred: Iz opernega sveta, fantazija. Wetzell: Vesela pastirica, serenada. Mali kavalir, plesni intermezzo.

Konec ob 23. uri.

BELGRAD 437.3-686 20 kw

6.30 Budnica. Telovadba. ●. ○. 11.50 ● v vodnem stanju. 12 Zvonjenje. Nato ○. 13.10 Narodne pesmi. 13.40 Napovedi. ●. 14 ○. 17.45 Mladinska ura. 18.30 ♫ na saksofonu. 19.20 Nacionalna ura.

19.40 Razne pesmi. 20 Zabavna ura. 21 Havajski kvartet. 21.30 ●. Napovedi. 21.50 Koncert RO. 22.40 ●.

ZAGREB 276.2-1086 0.7 kw

12 Zvonjenje. 12.01 Poročila. Napovedi. 12.25 Koncert (○). 12.55 Napovedi. Objave. 13.10 Koncert (○). 13.50 Tržna ●. 14 Časopis. ●. 16.45 Obj. Napovedi. ●. 17.15 ♫ RO. 18.45 ●. Napovedi. 19.20 Nacionalna ura. 19.40 Angleščina. 20 A. Janigro igra na čelo. 20.30 Pevski ♫ A. Pešt. 21 Koračnice in ples. Izvaja RO. 21.30 Bolgarske pesmi poje M. Belmustahova. 22 ●. Napovedi. Objave. 22.20 Plesna glasba. 23.15 Radioroman.

BRATISLAVA 298.8-1004 13 kw

6.30 Spev. 6.35 Jutranja oddaja. 7 Napovedi. ●. 7.15 Veselo na delo! (○). 11.15 Ženska ura. 11.30 ○. 12.05 ○. 12.45 ●. Napovedi. 13 ♫ vojaške godbe. 13.50 Predavanje. 16.30 Vojaška ura. 17 Napevi. 18 Nemška oddaja. 18.45 ● v nemščini. 19 Napovedi. ●. 19.20 Zanimivosti. 19.30 ○. 20 Zvočna igra in ♫. 21 Predavanje. 21.15 Večerni koncert. 22 ●. 22.15 Plesna glasba. 23 ● v ruščini, nemščini, italijsčini, Francoščini in angleščini.

SOFIJA 352.9-850 100 kw

6 Budnica. 6.15 Četr ure telovadbe. 6.30 ●. 6.45 Lahka glasba. 7 Koncert. 11 Narodna glasba. 11.30 Predavanje. 11.45 Opoldanski koncert. 12.15 ●. Napovedi. 12.30 Nadaljevanje koncerta. 13 Pisan ♫. 14.30 Koncert zabavne glasbe. 17 ♫ lahke in plesne glasbe. 18.15 Glasbeno predavanje. 18.45 Orkestralni koncert (RO). 19.30 ●. 19.50 Lahka glasba. 20 Instrumentalni koncert. 20.30 Pevski koncert. 21 ○. 21.30 Lahka glasba. 21.45 ●. 21.55 Kulturne zanimivosti v Bolgariji. Predavanje v italijsčini in angleščini. 22 Plesna glasba.

*

ANGLEŠKE POSTAJE

8 ●. 8.10 Plošče. 8.30 Pisan ♫. 9 ●. 9.15 Koncert. 10 Orkestralna glasba. 10.30 Koncert RO. 11.15 ●. 11.30 Predavanje. 12 Šolska ura. 12.20 Orkestralni koncert. 12.50 Koncert. 13.40 ♫ lahke glasbe. 14 ●. Napovedi. 15.40 Šolska ura. 16 Bachov in Chopinov koncert. 17 ●. 17.15 R. Straussov koncert. 18 Otoška ura. 18.30 ♫ vojaške godbe. 19 ●. Napovedi. 19.15 Predavanje. 19.30 Pevski ♫. 20 Orkestralni koncert RO. 22 ●. Napovedi. 22.30 Koncert zobra in orkestra. 23.35 Orkestralni koncert. 24.30 Koncert kvarteta.

ANKARA 1648-182 kc 7 kw

9.50 Turška glasba. 10.30 Ženska ura. 10.45 Lahka glasba. 15.05 Jazz. 15.40 Razno. 16.20 Turška glasba. 17 Razno. 17.15 Turška glasba. 18 Koncert RO. 19 ●. 19.15 Jazz - ○.

BERLIN 356.7-841 100 kw

5.30 ♫. 6.10 Tel. 6.30 ♫. 8 Tel. 8.20 Konc. 10 Otoški vrtec. 10.30 Vesele melodije. 12.10 München; vmes ob 12.30 ●. 14 ●. 14.10 ○. 14.30 Otočci pojo. 15 Zabavni ♫. 15.40 ♫ pihal. 16 Saarbrücken. 17 ●. 18

4 za oddih. 18.30 Sodobnosti. 20 ●. 20.15 Tovariški večer. 22 ● in objave. 22.40 ○. 23 Večerni ♫. 24 ●, nato nočna gl.

BEROMÜNSTER 540-556 100 kw

6.40 Telovadba. 7 Poročila. Napovedi. 7.05 Plošče. 11 Skupna oddaja vseh svicarskih postaj. 12.29 Napovedi. ●. 12.40 ○. 16.30 Za bolnike. 17 Lausanne. 18 ○. 18.30 Ob 100-letnici pisemskih znamk. 19 ○. 19.15 Zürich 19.30 ●. 19.40 Zvonjenje. 19.45 Našim vojakom. 20.45 Simponični koncert. 22 ●. 22.15 Za lahko noč.

BÖHMEM 1113 12 HZ-269.5 100 kw

5 Jutranji ♫. 6.10 Tel. 6.30 Jutranji ♫. 9.10 Hamburg. 10 Otoški vrtec. 10.30 Berlin. 12 München. 12.30 ●. 14 ●. 14.10 ○. 15 Zabavna gl. 15.40 Koncert pihal. 16 Pop. koncert. 17 ●. 17.10 ○. 17.30 ● v madžarsčini. 17.45 Brahmsov koncert. 18.30 Sodobnosti. 19 ● v madžarsčini. 19.15 Češka ura. 19.45 D. Sender. 20 ●. 20.30 Plesna glasba. 21 Nemški mojstri iz Češke. 22 ●. 22.15 ● v madžarsčini. 22.40 ○. 23 Večerni koncert. 24 ● nato koncert.

BRESLAU 315.8-950 100 kw

5.30 Berlin. 6.10 Tel. 6.30 Jutr. ♫. ●. 8.10 ○. 8.30 Hamburg. 9.30 Hamburg. 11.20 ○. 12 München. 12.30 ●. 14 ●. 14.10 ○. 16 Saabr. 17 ●. 17.45 Poročila v srbohrvaščini. 18 Slušna slika. 18.30 Večerni koncert. 19.45 Poročila v srbohrvaščini. 20 ●. 20.15 Dvanašt noči. 22 ●. 22.30 Poročila v srbohrvaščini. 22.45 Berlin. 24 ●.

BUDIMPESTA 550.5-545 120 kw

12.10 Pevski ♫. 12.40 ●. 13.30 ♫ RO. 14.30 ●. 16.15 Predavanje. 17 ● v slovaščini. 17.15 Kmetijska ura. 17.45 Ciganski orkester. 18.30 Dve angleški humoreski. 18.50 ○. 19.15 ●. 19.25 Spomini na zadnjih 6 mesecev. 20.50 ♫ vojaške godbe. 21.40 ●. 22.05 ○. 23 ● v nemščini, italijsčini, angleščini in francoščini. 23.25 Ciganski orkester.

BUDIMPESTA II. 834.5-360 20 kw

17.15 ○. 19.15 Klavirski ♫. 20 ●. 20.20 Zborov koncert. 20.50 Predavanje. 21.20 Ciganski orkester.

BUKAREST 1875.160 150 w

11 Napovedi. Objave. 11.10 Opoldanski koncert. 12 Napovedi. Objave. 12.10 Nadaljevanje koncerta. 13.20 Pisan koncert. 14 Kulturne zanimivosti. Nato 18.02 Zdravstvena kronika. 18.17 Pevski koncert. 18.35 Arturo Goffman poje. 18.50 ● v madžarsčini. 19 Predavanje. 19.20 Pevski koncert. 19.45 ●. 20 Uvod v spored. 20.15 Simponični koncert Filharmonije. V odmorih ●. 22 ○. 22.40 ● v francoščini, nemščini, angleščini in italijsčini.

HAMBURG 331.9-904 100 kw

6.10 Tel. 6.30 Jutr. ♫. 7 ●. 9.10 Dop. ♫. 10 Berlin. 10.30 Vesele melodije. 11.15 ● v angl. 12 München; vmes ob 12.30 ●. 14 ●. 14.10 ○. 15.30 ♫ RO. 17 ●. 17.10 Vesele melodije. 17.40 Pisana ura. 18.15 ● v angleščini. 18.30 Sodobnosti. 19.05 Berlin. 20 ●. 21.15 ● v angleščini. 22 ●. 22.15

• v angleščini. 23.15 • v angl. 24 • 0.15
• v angl. 1.15 • v angl.

HÖRBY 265-1131 100 kw
12.05 ♀ lahke glasbe. 12.30 • 13.10 ○.
13.40 Branje. 14.10 Solistični ♀. 14.40 Re-
portaža. 15 Lahka glasba. 17.05 Duhovne
pesmi. 17.30 Otroška ura. 18 Harmonika.
18.45 Pogovor o filmu. 19 •. Na-
povedi. 19.30 Koncert RO in R. zborna.
20.15 Igra. 20.50 ○. 21 Simfonični kon-
cert H. Rosenbergovih skladb. 21.35 Pre-
davanje. 22 •. Napovedi. 22.15 ○.

ITALIJANSKE POSTAJE

Skupni spored:

7.30 Telovadba. 8 •. 11 ○. 11.30 ♀ or-
kestra. 12.20 Operna glasba. 13 •. 13.15 Reklamni ♀. 13.40 Komorna glasba. 14
•. 16.40 Mladinska ura. 17 •. 17.15 Italijansko-braziljski ♀. 18 Socialna oddaja.
I.

19.30 Nemščina. 20 • in ○. 20.30 ♀.
21 »La fiamma« - opera. • in plesna gl.
24 • v franc. 0.16 • v angl.

II.

19 ○ (Genova). 19.20 ○. 19.30 Nem-
ščina. 20 •. 20.30 Pisana glasba (izvzem-
ši Milan). 21 Tridejanka. 22.25 Pianinski
koncert. 23 •. 23.15 Plesna glasba.

III.

18 ○. 18.30 ♀ orkestra Ala. 19 ○. 19.30
Poljudni spored. 20 • in ○. 20.30 Ope-
retni prenos. Violončelo in pianino. 22.20
Plesna glasba. 22.30 Pisana in plesna gl.

MONAKOVO 405.4-740 100 kw

6 Telovadba. 6.30 Dunaj. 8.10 Veseli
zvoki. 8.20 Dopoldanski ♀. 11 ○. 12 ♀
RO; vmes ob 12.30 •. 14 •. 14.15 Ber-
lin. 15 Pisana otroška ura. 15.30 Popol-
danski ♀ RO. 17 •. 17.15 Koncertna ura.
17.45 Zanimivosti. 18 D. Sender; vmes ob

18.15 • v ital. 18.30 Sodobnosti. 19.10
Obj. 20 •. 20.15 Berlin. 21.15 • v ital.
22 •. 22.15 • v ital. 22.25 Berlin; vmes
ob 23.15 • v ital. 0.15 • v ital.

SAARBRÜCKEN 1249-2402 17 kw

6.10 Telovadba. 6.30 Dunaj; vmes ob
7 •. 8.25 Hamburg. 9.30 ○. 12 Münn-
chen; vmes ob 12.30 •. 13.45 • v franc.
14 •. 14.15 ○. 15.15 • v franc. 16 Po-
poldanski ♀. 17 •. 18.15 • v franc. 19
Berlin; vmes ob 19.10 Objave. 19.45 Po-
litični pregled. 20 •. 20.15 D. Sender.
21.15 • v franc. 22 •. 22.15 • v franc.
23.15 • v franc. 0.15 • v fr. 1.15 • v fr.

SOTTENS 443.1-677 100 kw

6.55 Plošče. 7 Poročila. Napovedi. 7.10
○. 11 Skupna oddaja vseh Švicarskih
postaj. 12.29 Napovedi. •. 12.40 Koncert.
17 Orkestralni koncert. 17.35 Lahka gl.
18 Za bolnike. 18.10 Napevi. 18.25 Med-
narodni položaj. Predavanje. 18.35 ○.
19 Reportaža. 19.50 •. 20 Odmevi od tu-
int am. 20.30 Orkestralni koncert. 20.45
Predavanje. 21.15 Violinski konc. 21.45
Zvočna slika. 22 Klavirski konc. 22.20 •.

STUTTGART 522.6-574 100 kw

6 •. 6.10 Tel. 6.30 Jutr. ♀; vmes ob 7
•. 8.10 Narodna glasba. 11.30 Narod. gl.
12 Opoldanski ♀. 12.30 •. 12.40 Opoldanski ♀.
13.45 • v francoski. 14 •. 14.15 ○. 15.15 • v franc.
15.30 Zabavna glasba. 16 ♀ RO. 17 •. 17.15 Slušna pri-
reditev. 18 Sodobnosti. 18.15 • v francoski.
18.25 ♀ nemške in franc. glasbe.
19.25 ○. 19.45 D. Sender. 20 •. 20.15 ♀.
21.15 • v fr. 22.25 ♀. 22 •. 22.15 • v fr.
23.45 • v španščini. 24 •. 0.15 • v francoski.
1.15 • v franc.

6 narodnih pesmi. 12.45 ○. 13.40 •. 14
○. 14.20 Pevski ♀. 17.45 Narodni nape-
vi. 18.05 Predavanje. 18.25 Narodni na-
pevi. 19.20 Nacionalna ura. 19.40 Narodne
pesmi. 20.20 Koncert skladb St. Hri-
stića. 21.30 •. 21.50 Arije poje g. Žarko
Cvejić. 22.20 ○. 22.40 •.

ZAGREB 276.2-1086 0.7 kw

12 Zvonjenje. 12.01 Poročila. Napovedi.
12.25 Koncert (○). 12.55 Napovedi.
Objave. 13.10 Koncert (○). 13.50 Tržna
•. 14 Časopis. •. 16.45 Obj. Napovedi. •.
17.15 R. kvartet. 18.30 Športna •. 18.45
Napovedi. •. Objave. 19.20 Nacionalna
ura. 19.40 Italijanščina. 20 Hrvaški pi-
satelji.. Predavanje. 20.30 Prenos ♀ iz
Beograda.

BRATISLAVA 298.8-1004 13 kw

6.30 Spev. 6.35 Jutranja oddaja. 7
Napovedi. •. 7.15 Veselo na delo! (○).
10.30 Šolska ura. 12.05 ○. 12.45 •. 13 ♀
salonskega kvinteta. 13.50 Predavanje.
16.30 Slovaške narodne pesmi. 17 Ma-
ďarska oddaja. 18 Nemška oddaja. 18.45
• v nemščini. 19 Napovedi. •. 19.40 ♀
slovaške glasbe. 20.10 »Boltežar« - igra
sv. Treh kraljev. 21.10 Griegov koncert.
22 •. 22.15 ○.

SOFIJA 352.9-850 100 kw

6 Budnica. 6.15 Četrt ure telovadbe.
6.30 •. 6.45 Lahka glasba. 7 Koncert.
11 Narodna glasba. 11.30 Predavanje.
11.45 Opoldanski koncert. 12.15 •. Na-
povedi. 12.30 Nadaljevanje koncerta. 13
Pisan ♀. 14.30 Koncert zabavne glasbe.
17 Družinska ura. 18.05 Koncert narodne
glasbe. 18.45 Predavanje. 19.30 •.
19.50 Prenos iz opere. V odmorih •. Na-
povedi. Objave.

*

ANGLEŠKE POSTAJE

8 •. 8.10 Plošče. 8.30 Pisan ♀. 9 •.
9.15 Orkestralni ♀. 10.30 ♀ okteta. 11
Predavanje. 11.30 Pisan ♀. 12 Šolska od-
daja. 13.15 Orkestralni koncert RO. 14
Napovedi. •. 14.25 Koncert. 15.15
Brahms: Trio, op. 101. 15.40 Šolska ura.
16 Koncert. 16.25 ○. 17 •. Napovedi.
17.30 Kabaret. 18 Otroška ura. 18.30
Klavirski koncert. 19 •. 19.15 Predava-
nje. 20.20 ♀ RO. 21 Predavanje. 21.15
Igra. 22 •. 22.15 Pisan koncert. 23.45
Koncert RO. 24.30 Plesna glasba. 0.1 •.

ANKARA 1648-182 kc 7 kw

9.50 Turška glasba. 10.30 Lahka gl. ○.
15.05 Turška glasba. 16 •. 16.15 Turška
glasba. 16.45 Razno. 17 Prenos iz gleda-
lišča. 18 Literarna ura. 18.10 Koncert
RO. 19 •. 19.20 Jazz, ○.

BERLIN 356.7-841 100 kw

5.30 ♀. 6.10 Tel. 6.30 ♀. 8 Tel. 8.20 Konc.
10 Pisana ura. 10.30 ♀. 11 Zabavna glas-
ba RO. 12 ♀ za oddih. 12.30 •. 13.10 Ham-
burg. 14 •. 14.30 Pisana glasba. 16 Bre-
slau; vmes ob 17 •. 18 ♀ orkestra Do-
brinndt. 18.30 Sodobnosti. 19.10 Objave.
20 •. 20.15 Pozdrav domovine. 20.45
Koncert berlinskih filharmonikov. 22 •.
in objave. 22.30 ♀ kvinteta. 23 Večerni ♀.
24 •, nato nočna glasba.

BEROMÜNSTER 540-556 100 kw

6.40 Telovadba. 7 Poročila. Napovedi.
7.05 Plošče. 11 Skupna oddaja vseh

Petak, 5. januarja

LJUBLJANA 569-527 5.6 kw

7.00: Jutranji pozdrav.
7.05: Napovedi, poročila.
7.15: Pisan venček veselih zvokov
(plošče) do 7.45.

12.00: Po naše za naše (plošče): Se-
dlaček: Za moje prijatelje, venček.
Žganec: Hajdi vince, hajd u me
(kvartet Lisinski). Parma: Korač-
nica iz opte. »Caričine amazonke«
(zbor »Vigred«). Kak ribcam do-
bro gre (Udovičeva in Lovšetova).
Ciganski otrok (isti). Schwab: Oj
dekle, kaj s tak žalostno? Vinska
(Slov. vokal. kvintet). Fučík: Tri-
glavská koračnica (tambur. orke-
ster). Foerster: V hribih se dela
dan.

13.00: Napovedi.

13.02: Opoldanski koncert Radijskega
orkestra: I. Benjamin: Uvertura k
spevoigri »Tičnik«. Gregorc: Kjer
narcise cveto, valček. Moniuszko:
Fantazija poljske narodne opere
»Halka«. Gregorc: Ob lepi Savinji,
uvertura. Schirmann: Sašinka, pot-
puri ruskih ciganskih romanc in
plesov. Gregorc: Liana, tango.

14.00: Poročila.

18.00: Ženska ura; Zakaj zahtevamo
volilno pravico (ga. Angela Vode).

18.20: Preženimo skrbi (plošče):

Munsonius: Preženimo skrbi, pol-
ka. Doelle Borchert: Amphytrion,
valček. Dömpke: Ples v dveh, in-
termezzo. Glahe: V gosjemredu, in-
termezzo. Zander: Java, valček.
Vollstedt: Veseli bratci, valček.

18.40: Francoščina (g. dr. St. Leben).

19.00: Napovedi, poročila.

19.20: Nacionalna ura.

19.40: Objave.

19.50: Zvonjenje.

20.00: O zunanjji politiki (g. dr. Aloj-
zij Kuhar).

20.30: Claudel: »Marijino Oznanje-
nje«, drama (člani radijske igralske
družine).

22.00: Napovedi, poročila.

22.15: V oddih igra Radijski orke-
ster: A. Šrečko Bradič: Uvertura k
opti. »Baron Trénk«. E. Lale: Ru-
ska pesem. Waldteufel: Študentov-
ski valček. Leopold: Praga, potpuri
čeških narodnih pesmi. K. Blume:
Moji materi, melodija. Kramer G.:
Na jezeru, valček.

Konec ob 23. uri.

BELGRAD 437.3-686 20 kw

6.30 Budnica. Telovadba. •. ○. 11.50
• v vodnem stanju. 12 Zvonjenje. Nato

švicarskih postaj. 12.29 Napovedi. ● 12.40 ♀ RO. 16.30 Ženska ura. 16.30 Branje. 17 Lugano. 18 ○. 18.30 Baročna glasba za gosli. 19.05 Predavanje o Norveški. 19.25 ○. 19.30 ●. 19.43 Reportaža. 20.45 »Axel pred nebeškimi vrati«. Glasbena veseloigra. 22 ●. 22.10 Pesmi.

BÖHMEN 1113 12 HZ-269.5 100 kw
5 Jutranji ♀. 6.10 Tel. 6.30 Jutranji ♀. 9.10 Koncert. 10 Berlin. 10.30 Berlin. 11 Zabavni koncert. 12 Koncert za oddih. 12.30 Poročila. 13 Opoldanski koncert. 14 Poročila. 14.30 ○. 15 Pisani koncert. 16 Breslau. 17 ●. 17.10 Klavirski gl. 17.30 ● v madžarsčini. 18 ●. 18.30 D. Sender. 19 Poročila v madžarsčini. 19.15 Češka ura. 19.45 D. Sender. 20 ●. 20.30 Koračnice. 20.45 Koncert berlinske filharmonije. 22 ●. 22.15 ● v madžarsčini. 22.30 Koncert kvinteta. 23 Berlin. 24 Berlin.

BRESLAU 315.8-950 100 kw
5.30 Berlin. 0.10 Tel. 6.30 Jutr. ♀. ●. 8.30 Koncert pihal. 11 ○. 12 Delavski ♀. 12.30 ●. 13 Hamburg. 14 ●. 14.10 ○. 15.25 Otroška ura. 16 Koncert RO. 17 ●. 17.45 ● v srbohrvaščini. 18 ○. 18.30 Večernik oncert. 19.45 ● v srbohrvaščini. 20 ●. 20.15 Koncert RO. 22 ● nato ○. 22.30 Poročila v srbohrvaščini. 22.45 Berlin.

BUDIMPEŠTA 550.5-545 120 kw
12.10 Prenos. 12.40 ●. 13.30 Ciganski orkester. 14.30 ●. 16.15 Šolska ura. 17 ● v slovaščini. 17.15 ○. 18.15 ♀ RO. 18.50 Predavanje. 19.15 ●. 19.30 Prenos iz opere. V odmorih ●. Napovedi. 23 ● v nemščini, italijanščini, angleščini in francoščini. 23.20 Ciganski orkester.

BUDIMPEŠTA II. 834.5-360 20 kw
19.20 ♀ RO. 20 ●. 20.20 Orkestralni ♀. 21.30 Predavanje. 22.05 ○.

BUKAREST 1875.160 150 kw
11 Napovedi. Objave. 11.10 Opoldanski koncert. 12 Napovedi. Objave. 12.10 Nadaljevanje koncerta. 13.20 Pisani koncert. 14 Kulturne zanimivosti. Nato 19 Predavanje. 19.15 Cesar Frank in Palestina (○). 19.45 ●. 20 Beethoven (○). 21.10 21.30 Händel, Wagner, Verdi (○). 22.40 ● v francoščini, nemščini, angleščini in italijanščini.

HAMBURG 331.9-904 100 kw
6.10 Tel. 6.30 Jutr. ♀. 7 ●. 9.10 Dop. ♀. 10 Pisane melodije. 11.15 ● v angl. 11.25 ○. 12 ♀ za oddih. 12.30 ●. 13 ♀ RO. 14 ●. 14.15 O izbiri poklica. 14.30 Čajkovskijeve skladbe. 15 Suta. 15.15 ● v angleščini. 15.25 Pisani zvoki. 16.10 Breslau. 17 ●. 18.15 ● v angl. 19.05 Berlin. 20 ●. 21.15 ● v angleščini. 22 ●. 22.15 ● v angleščini. 23.15 ● v angl. 24 ●. 0.15 ● v angl. 1.15 ● v angl.

HÖRBY 265-1131 100 kw
12.05 ○. 12.30 ●. 13 Lahka glasba. 14 Branje. 14.30 Balalajke. 15 Predavanje. 15.30 ♀ RO. 16.30 Otroška ura. 17.05 Violinski ♀. 17.30 Reportaža. 18 ○. 19 ●. Napovedi. 19.30 Pogovor. 19.45 Stara plesna glasba. 20.20 ♀ lahke glasbe. 21.05 Predavanje in ○. 21.25 **J. Offenbach:** »Hoffmanove prijedelke« (II. dej., prenos iz Kraljeve opere v Stockholm), 22 ●. Napovedi. 22.15 Moderna plesna gl.

ITALIJANSKE POSTAJE

Skupni spored:
7.30 Telovadba. 8 ●. 11 ♀ tria Chesi. 11.50 Simfonična glasba. 12.20 Socialna oddaja. 13 ●. 13.30 ○. 13.45 Glasbena fantazija. 14 ●. 16.40 Mladinska ura.
I.

17 ●. 17.15 Prenos ♀ z akademije Sveti Cecilijs. 19.20 ○. 19.40 Angleščina. 20 ● in ○. 20.40 Socialna oddaja. 21 Pesmi in plesi. 21.30 Tridejanka. 23 ●. 23.15 Plesna gl. 24 ● v franc. 0.16 ● v angl.

II.

17 ●. 17.15 Plesna glasba. 19 ○ (Genova). 19.20 ○. 19.40 Angleščina. 20 ●. 20.40 Socialna oddaja. 21.10 Simfonični koncert. 23 ●. 23.15 Plesna glasba.

III.

18 ♀ orkestra Ramponi. 18.30 ○. 19 ♀ kvarteta. 19.30 ♀ pihal. 20 ● in ○. 20.30 ○. 20.45 »Janezek in Marjetica« - pravljčna igra. Plesna glasba. 22.30 Pisana in plesna glasba.

MONAKOVO 405.4-740 100 kw

6 Telovadba. 6.30 Saarbrückken; vmes ob 7 ●. 8.10 Veseli melodije. 8.20 Breslau. 11 Šramel ♀. 12 Köln; vmes ob 12.30 ●. 13 ♀ RO. 14 ●. 14.15 O izbiri poklica. 14.30 ○. 15 Pravljica. 15.20 Domača gl. 16 Zabavni koncert. 17 ●. 17.15 Plesna glasba. 18 D. Sender; vmes ob 18.15 ● v Ital. 18.30 Sodobnosti. 19.10 Objave. 20 ●. 20.15 ♀ RO; vmes ob 21.15 ● v Ital. 22 ●. 22.15 ● v Ital. 22.25 Berlin; vmes ob 23.15 ● v Ital. 0.15 ● v Ital.

Sobota, 6. januarja

LJUBLJANA 569-527 5.6 kw

9.00: Napovedi, poročila.

9.15: Orkester P. Whitemana (plošče): Malneck Signorelli: Futuristična kaprica. Bennan Mc Cardy: Visoke vode. Bloom: Samota. Malneck Signorelli: Polnočni odsevi. Kern: Show boat, venček.
9.45: Knobleharjevo kulturno misijonsko delo v osrednji Afriki (gospod p. Stanko Dobovšek).

10.00: Prenes iz ljubljanske stolnice: Brosig: Missa in h-mol. Foerster: Gradual. Kimovec: Ofertorij. Rihar: Razglasenje Gospodovo.

11.00: Pevski in orkestralni koncert. Sodelujejo: gdč. Milica Polajnarjeva, g. A. Jarc in Radijski orkester: Cherubini: Uvertura k op. »Anakreon«. Bizet: Spev iz opere »Carmen«. Boieldieu: Fantazija iz opere »Bela dama«. Puccini: Spev iz opere »La Boheme«. Weber: Fantazija iz op. »Čarostrelec«. Puccini: Spev iz op. »La Boheme«.

12.30: Poročila, objave.

13.00: Napovedi.

13.02: Tamburaški orkester (vodi A. Karmelj): Hruza: Tamburaška koračnica. M. Bajuk: Slovenske narodne pesmi. Miranov: Iz slovenskih krajev, valček. Hribar: Angelsko petje se čuje. Vogrič: Božična fantazija. Cvek: Raduj, človek moj. Miranov: Slovenske narodne pesmi. Olga, polka. Kocjančič: Popotna

SAARBRÜCKEN 1249-2402 17 kw

6.10 Telovadba. 6.30 Jutranji ♀; vmes ob 7 ●. 8.25 Breslau. 9.15 Otroška ura. 9.30 ○. 12 Opoldanski ♀. 12.30 ●. 13 Hamburg. 13.45 ● v franc. 14 ●. 14.15 ○. 15.15 ● v franc. 15.45 Od Rena do Saare. 16 Breslau. 17 ●. 17.45 Pisani spored. 19.10 Berlin; vmes ob 19.20 Objave. 19.45 Polit. pregl. 20 ●. 20.15 D. Sender. 21.15 ● v franc. 22 ●. 22.15 ● v franc. 23.15 ● v franc. 0.15 ● v fr. 1.15 ● v fr.

SOTTENS 440.1-677 100 kw

6.55 Plošče. 7 Poročila. Napovedi. 7.10 ○. 11 Skupna oddaja vseh švicarskih postaj. 12.29 Napovedi. ●. 12.40 Koncert. 17 Lugano. 18 Koncert zabavne glasbe. 18.15 Športna ●. 18.40 Predavanje. 19 Pesmi. 19.15 Pisani spored. 19.50 ●. 20.15 Narodne pesmi. 20.30 Zvočna igra. 21.30 Orkestralni koncert sodobne švicarske glasbe. 22 Plesna glasba. 22.20 ●.

STUTTGART 522.6-574 100 kw

6 ●. 6.10 Tel. 6.30 Jutr. ♀; vmes ob 7 ●. 8.10 Narodna glasba. 11.30 Narod. gl. 12 Opoldanski ♀. 12.30 ●. 12.40 Opoldanski ♀. 13.45 ● v francoščini. 14 ●. 14.15 Narodna glasba. 15.25 ● v franc. 15.30 ♀ RO. 17 ●. 17.15 Kulturni kaledar. 17.30 ○. 18 Sodobnosti. 18.15 ● v francoščini. 18.25 ♀ nemške in francoške glasbe. 19.15 ○. 19.45 D. Sender. 20 ●. 21.15 ● v fr. 22.25 ♀. 22 ●. 22.15 ● v fr. 23.45 ● v španščini. 24 ●. 0.15 ● v francoščini. 1.15 ● v franc.

Čačkes-Bradić: Mostar, koračnica. Sedlaček: Venček srbskih narodnih pesmi. D. Bučar: Koračnica iz spevogre »Na trški gori«. Hallecker-Bradić: Od Splita do Dubrovnika, potpuri. Parma: Barcarola iz opere »Zlatorog«. Nedbal: Potpuri po motivih opte. »Poljska kri«. Scheibe: Zvončki, koncertni valček. Cernik: Kozaška pesem. Lincke: Sylfide, intermezzo. K. Gorni: Pozabi me, če moreš, tango. Jakl: Halo, Radio Ljubljana, koračnica.

22.00: Napovedi, poročila.

22.15: Za konec praznika (plošče): Fillipucci: Adoration. Bocce: Podoknica (godalni kvartet). Massenet: Vision (poje N. Cvejič). Schumann: Fantazija (komorni trio). Bach: Preludij in fuga v e-molu (orgle). Händel: Orgelski koncert v F-duru (Allegro). Bach: Brandenburški koncert št. 2 v F-duru (simfon. orkester iz Filadelfije).

Konec ob 23. uri.

BELGRAD 437 3-686 20 kw

6.30 Budnica. Telovadba. ● ○. 10 Prenos iz cerkve Kristusa Kralja. 12 Narodne pesmi. 12.45 ♀ RO. 13.40 ●. 15 Prenos. 17 Prenos iz Saborne cerkve. 17.45 Predavanje. 18.05 ♀ zborna »Mokranjac«. 18.35 ○. 19.20 Nacionalna ura. 19.40 Narodne pesmi. 20.30 Božična igra. 21.30 ●. 21.50 ○. 22.40 ●.

ZAGREB 276 2-1086 0.7 kw

12 Zvonjenje. 12.01 Poročila. Napovedi. 12.25 Koncert (○). 12.55 Napovedi. Objave. 13.10 Koncert (○). 13.50 Tržna ●. 14 Časopis. ●. 16.45 Obj. Napovedi. ●. 17.15 Otroška ura. 18.45 Napovedi ●. 19.20 Nacionalna ura. 19.40 Francočina. 20 Božične pesmi. 20.30 Skeč. 21 Matz: Božična kantata za sopran, alt, tenor, bas, mešani zbor, gosli, čello in continuo.

BRATISLAVA 298.8-1004 13 kw

6 Jutranja oddaja. 8 Komorna glasba. 8.45 Verski govor. 9 Prenos bogoslužja. 11 Predavanje in koncert. 12.20 Pesem ob ciganski godbi. 13.30 Branje. 13.50 Koncert. 15.30 Mladinska igra. 16.30 Zborov ♀. 17.10 Plesna glasba. 17.50 Športna poročila. 18 Nemška oddaja. 18.45 ● v nemščini. 19 Napovedi. ●. 19.20 Zanimivosti. 19.30 Ciganska godba. 20 Predavanje. 20.20 Plesna glasba. 22 ●. 22.15 Prenos koncerta iz kavarne. 23 ● v ruščini, nemščini, italijančini, francočini in angleščini.

SOFIJA 352.9-850 100 kw

6 Budnica. 6.15 Četrt ure telovadbe. 6.30 ●. 6.45 Lahka glasba. 7 Koncert. 11 Narodna glasba. 11.30 Predavanje. 11.45 Opoldanski koncert. 12.15 ●. Napovedi. 12.30 Nadaljevanje koncerta. 13 Pisan ♀. 14.30 Koncert zabavne glasbe. 16.30 ♀ lahke in plesne glasbe. 17.30 Delavska ura. 18 Božične narodne pesmi. 18.30 Mandolinski ♀. 19 Požični spev. 19.30 ●. 19.50 Prenos blagočlova. 20 Cankov: »Koledari«. Izvajajo RO, zbor in solisti. 20.45 Lahka glasba. 21.30 Plesna glasba. 21.45 ●. 21.55 Predavanje v francočini. 22 Plesna glasba. 22.30 ♀ narodne glasbe.

*

ANGLEŠKE POSTAJE

8 ●. 8.10 Plošče. 8.30 Pisan ♀. 9 ●. 9.15 ♀ salonskega RO. 10 Pisan ♀. 10.40 ♀ kvarteta. 11.15 ●. 11.30 Orkestralni ♀. 12.20 Pevski koncert. 13.45 Predavanje. 14 ●. 14.10 Koncert orkestra. 15.45 Orkestralni koncert. 17 ●. 18 Otroška ura. 18.30 Koncert. 19 ●. 19.45 ♀ RO. 21 Pisan spored. 21.10 Igra. 22 ●. 22.15 Predavanje. 22.30 ♀ RO. 23.30 Igra. 24 ♀ sonat. 24.30 Zabavna glasba. 0.1 ●.

ANKARA 1648-182 kc 7 kw

10.50 Turška glasba. 11.30 Koncert orkestra. 12.15 Plesna glasba. 15.05 Jazz. 15.40 Razno. 16 ●. 16.20 Turška glasba. 18 Koncert RO. 19 Poročila. 19.20 Jazz - Psošče.

BERLIN 356.7-841 100 kw

5.30 ♀. 6.10 Tel. 6.30 ♀. 8 Tel. 8.20 Konc. 10 Otroški vrtec. 10.30 Zabavna glasba. 12.10 Saarbrücken; vmes ob 12.30 ●. 13.10 Opoldanski ♀. 14 ●. 14.10 Kantata. 14.40 ♀. 16 Pisane melodije; vmes ob 17 ●. 18 ♀ orkestra Dobrindt. 18.30 Sodobnosti. 19.10 Objave. 19.45 Politični pregled. 20 ●. 20.15 ♀ RO. 22 ● in objave. 22.30 Dunaj. 24 ●, nato nočna glasba.

BEROMÜNSTER 540-556 100 kw

6.40 Telovadba. 7 Poročila. Napovedi. 7.05 Plošče. 11 Skupna oddaja vseh Švicarskih postaj. 12.29 Napovedi. ●. 12.40 Kmečka glasba. 13.15 Pregled no-tranje politike. 13.30 Pravni svetovalec. 13.45 Zabavni koncert (○). 14.05 Književnaura. 14.30 Klavirski ♀. 14.50 Re-

postaža. 15.15 Zabavni koncert. 15.45 Zabavni koncert. 15.40 Bern. 16 Domäna glasba. 16.30 Predavanje. 17 Zeneva. 18 »Zvezda je izšla na vzhodu«. 19 Zvonjenje. 19.43 Zürich. 21.30 Veselo branje. 22 ●. 22.10 Koncert.

BÖHMEN 1113 12 HZ-269.5 100 kw

5 Jutranji ♀. 6.10 Tel. 6.30 Jutranji ♀. 9.10 Dop. koncert. 10 Otroški vrtec. 10.30 Berlin. 12 Saarbr. 13.10 Koncert. 14 ●. 14.10 Kantata. 14.40 Berlin. 15 Narodna glasba. 16 Pop. koncert. 17 ●. 17.10 ○. 17.30 ● v madžarščini. 17.45 »Trije kraji«. 18.30 D. Sender. 19 ● v madžarščini. 19.15 Češka ura. 19.45 D. Sender. 20 Berlin. 20.30 Pisan večer. 22 ●. 22.15 ● v madžarščini. 22.30 Dunaj. 24 Berlin.

BRESLAU 315.8-950 100 kw

5.30 Berlin. 6.10 Tel. 6.30 Jutr. ♀. ●. 8.20 ○. 8.30 Dopoldanski koncert. 9.30 Otroška ura. 11 ○. 12 Saarbr. 12.30 ●. 13 Leipzig. 14 ●. 14.10 ○. 15.10 ○. 15.30 Rdeči križ. 16 Dopoldanski koncert. 17 ●. 17.45 Poročila v srbohrvaščini. 18 ♀ RO. 19 Pisan spored. 19.45 ● v srbohrvaščini. 20 ●. 20.15 Pisan večer. 22 ● nato Plošče. 22.30 ● v srbohrvaščini. 22.45 Berlin., vmes ob 24 ●.

BUDIMPESTA 550.5-545 120 kw

8 ○. 8.45 ●. 10 Katoliško bogoslužje. 11.20 Grško-katol. bogoslužje. 12.30 ♀ opernega orkestra. 13.45 ●. 14 ○. 15 Prenos iz lutrovega gledališča. 15.45 ♀ RO. 16.15 Predavanje. 17 ● v slovaščini. 17.15 Predavanje. 17.50 Madžarski



Iz velikega pevskega filma »Serenada ljubezni«. Predvajal bo kino »Union«.

napevi. 18.50 Predavanje. 19.15 ●. 19.30 Klavirski koncert. 20 Londonsko pismo. 20.20 Orkestralni koncert. 21.40 ●. 22.05 ♀ kvarteta. 22.45 Plesna gl. (○). 23 ● v nemščini, italijanščini, angleščini in francoščini.

BUDIMPESTA II. 834.5-360 20 kw
15.05 Orkestralni koncert. 17.15 Predavanje. 18.45 Kmetijska ura. 20 ●. 20.20 Predavanje. 20.50 Ciganski orkester.

BUKAREST 1875.160 150 kw
11 Napovedi. Objave. 11.10 Opoldanski koncert. 12 Napovedi. Objave. 12.10 Nadaljevanje koncerta. 13.20 Pisan koncert. 14 Kulturne zanimivosti. Nato 18.02 Gledališka in glasbena kronika. 18.15 Koncert. 18.50 ● v madžarsčini. 19 Predavanje. 19.15 Koncert RO in solistov. 19.45 ●. 20 Pogovori s poslušalci. 20.15 Nadaljevanje ♀ RO. 20.45 Plesna glasba (○). 21.10 ●. 21.30 ○. 22.40 ● v francoščini, nemščini, angleščini in italijanščini.

HAMBURG 331.9-904 100 kw
6.10 Tel. 6.30 Jutr. ♀. 7 ●. 9.10 Dop. ♀. 10 Otroške pesmi. 10.30 Berlin. 11.15 ● v angl. 12 Saarbrücken. 12.30 Berlin. 13 Leipzig. 4 ●. 14.40 ○. 15 Pesmi v narodnem duhu. 15.15 ● v angleščini. 15.25 Narodna glasba. 16 Pisan spored. 17 ●. 18 ● v angl. 19.10 Berlin (pisan večer). 20 ●. 21.15 ● v angleščini. 22 ●. 22.15 ● v angleščini. 23.15 ● v angl. 24 ●. 0.15 ● v angl. 1.15 ● v angl.

HÖRBY 265-1131 100 kw
10 ♀ (○). 11 Prenos bogoslužja. 12.40 ●. Napovedi. 13 Brannje. 14 Orkestralni koncert (RO). 14.30 Predavanje. 15 Viola in klavir. 15.35 Opereta. 16.45 Otroška ura (igra). 17.05 ○. 18 J. S. Bach: Božični oratorij. 19.15 ●. Napovedi. 19.30 Pesmi. 20 Reportaža. 20.20 Kronika leta 1939. 21.20 A. Wiklund: Koncert za klavir in orkester. 22 ●. Napovedi. 22.15 Orkestralni ♀ (RO).

ITALIJANSKE POSTAJE

Skupni spored:

7.30 ●. 11 Maša. 12.30 Vesela glasba. 13 ●. 13.15 Glasbena prireditev. 13.40 ○. 14 ●.

I.

15 »La forza del destino« - opera. 19.25 ○. 20 ● in ○. 20.30 Pisan ♀. 21 Simfonični koncert. 22.10 Večerni ♀. 22.50 Pisan glasba. 23 ●. 23.15 Plesna glasba. 0.30 ● v franc. 0.46 ● v angl.

II.

17 ●. 17.15 Pisan ♀. 19 ○ (Genova). 19.25 Pesmi. 20 ●. 20.30 ○ (izvzemši Milan). 21 »La donna senz' ombra« - opera. ● in plesna glasba.

III.

17 ●. 17.15 »Rivistissima«. 19 ♀ kvarteta. 19.20 ○. 19.30 ♀ tria Chesl. 20 ● in ○. 20.30 Enodejanka. 21 Pesmi in plesi. 21.50 Pisan ♀. 22.20 Plesna glasba. 22.30 Pisan in plesna glasba.

MONAKOVO 405.4-740 100 kw
6 Telovadba. 6.30 Jutranji ♀. 8 ♀ za oddih. 11 Koncert RO. 12 Saarbrücken; vmes ob 12.30 ●. 14 ●. 14.15 ○. 15 Narodna glasba. 16 Pisan ♀. 17 ●. 17.15 Kulturni dogodki. 18 D. Sender; vmes ob 18.30 Sodobnosti. 19.10 Objave. 20 ●.

20.15 Pis. večer. 21.15 Berlin. 21.15 ● v it. 22 ●. 22.15 ● v ital. 22.25 Berlin; vmes ob 23.15 ● v ital. 0.15 ● v ital.

SAARBRÜCKEN 1249-2402 17 kw

6.10 Telovadba. 6.30 Breslau. 7 ●. 8.10 Telovadba. 8.25 Dopoldanski ♀. 9.30 ○. 12 ♀ RO. 12.30 ●. 13 Leipzig. 13.45 ● v franc. 14 ●. 14.15 ○. 15.15 ● v franc. 16 Köln. 17 ●. 18 Gledališče v radiu in filmu. 18.15 ● v franc. 18.25 Berlin; vmes ob 18.30 Sodobnosti. 19.10 Objave. 19.45 Politični pregled. 20 ●. 20.15 D. Sender. 21.15 ● v franc. 22 ●. 22.15 ● v franc. 23.15 ● v fr. 0.15 ● v fr. 1.15 ● v fr.

SOTTENS 443.1-577 100 kw

6.55 Plošče. 7 Poročila. Napovedi. 7.10 ○. 11 Skupna oddaja vseh Švicarskih postaj. 12.29 Napovedi. ●. 12.40 Koncert. 14 Koncert komorne glasbe. 14.40 ○. 15 Pisan ♀. 15.30 Predavanje. 15.40 Zabavna

(Nadaljevanje romana z 8. strani.)

Roža Ana je vse to govorila s prisrčno toplobo in obenem z vnemo — v upanju, da bo Elviri in Mariju na ta način najbolj pomagala. Te njene besede so močno učinkovale na starega gospoda in dejal je po daljšem odmoru:

»Zenske ste rojene diplomatinje. Kar pravite vi, se mi zdi pametno in razumljivo — jaz sem začel napak. Podvrgel se bom vodstvu mlade, pametne gospodične — med nama je zveza sklenjena. Pomagajte mi in hvaležen vam bom za

vse to, kar bom dosegel pri svojih otrocih. Veste — moj starejši sin se je tudi poročil proti moji volji — nič nisem mogel doseči proti temu, četudi bi se na glavo postavil. In danes je vendarle srečen in zadovoljen v zakonu. Dobro ženo ima, vem, da boljšo kot bi bila ona, ki sem mu jo izbral jaz, a mu vseeno dolgo nisem odpustil, da se je oženil proti moji volji.«

»Gotovo niste tedaj diplomatsko postopali, gospod Lautham. Če človek misli



Iz velikega pevskega filma »Serenada ljubezni«. Kino Union.

prodreti s svojo voljo, zlasti ne sme tega preveč jasno in odkrito pokazati, zlasti ne, če ima tako živahne in samozavestne otroke, kot so vaši. Če pa že poslušate moj načrt, boste gotovo dosegli svoj cilj.«

Roža Ana je starega gospoda popolnoma ujela v svojo igro. Občudoval jo je, prav tako tudi njen načrt. Zdaj ni potreben drugega kot srečanje Marija z gospodično Majko, vse drugo se bo razpredloalo sam od sebe. Stari gospod jo je spraševal še o Hundleyu, o katerem še ni slišal, kljub temu, da je bil naročen na časopis iz Filadelfije. Roža Ana niti malo ni dvomila v vpliv tega gospoda, o katerem je vedela le to, kar ji je povедala Elvira. Všeč mu je bilo, da bo njegov zet sin bogatega lastnika ladjedelnic.

Tako je Roža Ana spremno napeljala vse poti, ki bodo privedle Marija in Elviro k sreči, starega gospoda Lauthama pa k zdovoljni zavesti, kako je diplomatsko poročil svoja otroka.

Vini je medtem natrgala velik šopek rož, katerega je Roža Ana postavila v sobo gospoda Lauthama. Kmalu nato je vstopila v sobo Elvira vsa zaskrbljena.

»Gospodična Roža Ana, dolgo ste se pogovarjali z mojim očetom. Ste kaj dosegli?«

Roža Ana se je veselo nasmehnila.

»Prevzela sem vlogo diplomata, ki skuša zediniti poedinec, med seboj si nasprotne sile. Prepričana sem, da mi bo uspelo. Ne čudite se, če je vaš oče zdaj miren, ljubezniiva bočita z njim in ne omenjamajta mu preveč vajnih filmskih in opernih načrtov. Vse drugo vam bom sporočila zvečer, ko bodo drugi legli k počitku.

Pridite v mojo sobo. Ždaj moram skrbeti za večerje.«

Elvira je objela Rožo Ano in jo poljubila. (Dalje prih.)

IZ FILMSKEGA SVETA

»Serenada ljubeznik s filmsko umetnico in pevko Jeanette Mac Donald v naslovni vlogi. Film je izdelalo ameriško filmsko podjetje Metro Goldwyn Meyer v režiji Roberta Z. Leonarda.

Vsebina: Mary Lale in njen mož Jimmy Seymour sta izgubila službo v newyorski kavarni, — ona kot pevka, on kot pianist — ker je Jimmy udaril pisanega, a vplivnega gosta te kavarne. Ko se vrneta domov, zve Jimmy, ki je bil odličen glasbenik, da je dobil štipendijo za enoletni študij glasbene kompozicije. S seboj bi rad vzel tudi ženo in skuša prodati broadwaysko glasbenemu založniku pesem iz operete.

A Mary dobi zaposlitev in mora takoj odpotovati. Jimmy jo čaka, dokler se ne vrne, medtem pa vzame službo pianista v neki točilnici.

Mary je na turneji dosegla uspeh, in ko se vrne v New York, Jimmy jo hoče obiskati, a ne more do nje. Jimmy postane ljubosumen in odide.

Jimmyjev prijatelj Herman ga nalogujeva k delu, ki mu bo prineslo uspeh in omogočilo, da se povrne k Mary. Jimmy dela in uspe, nekega dne pa proda svojo novo skladbo. Ko gre k Mary, da ji sporoči veselo vest, zve, da se je zaročila z drugim.

Film ima na sporedu kino Union.

ITALIJANSKE RADIO POSTAJE

Prvi program:

kHz	m	postaja	kw
1059	283,3	Bari I	20
986	304,3	Bologna	50
536	559,7	Bolzano	10
1429	209,9	Milano III	1
1429	209,9	Napoli II	1
713	420,8	Roma I	100
1429	209,9	Torino III	5
1104	271,7	Tripoli	50
1492	201,1	Venezia	5
1429	209,9	Verona	0,25

Drugi program

kHz	m	postaja	kw
565	531	Catania	3
1258	238,5	Firenze II	1
1140	263,2	Genova I	10
814	368,6	Milano I	50
1348	222,6	Padova	0,25
565	531	Palermo	3
1222	245,5	Roma II	60
1348	222,6	S. Remo	5
1140	263,2	Torino I	20
1140	263,2	Trieste	10

Tretji program

kHz	m	postaja	kw
1357	221,1	Ancona	1
1357	221,1	Bari II	1
610	491,8	Firenca I	20
1357	221,1	Genova II	5
1357	221,1	Milano II	4
1303	230,2	Napoli I	10
1357	221,1	Roma III	1
1357	221,1	Torino II	5

Izdaja konzorcij (Jože Dolenc). Zaradi odgovarja Jože Dolenc. — Uredništvo in uprava: Miklošičeva 7, Ljubljana. Tiska Misijonska tiskarna (A. Trontelj).

RADIO

najcenejše in najhitrejše sredstvo za seznanjanje z dogodki doma in na tujem; skrbi za pouk, zabavo in razvedrilo; nudi najcenejši umetniški užitek.

Dolžnost vsakega zavednega Slovenca je, da se uvrsti med radijske naročnike

pri



*radiofanski addajni
nastaji v Ljubljani*

Bleiweisova 54

TELEFUNKEN

pionir radijske tehnike, ki njegove aparate poslušajo v več kot 70 državah vseh petih kontinentov, predstavlja svoje aparate za leto 1940:



T 913

Telefunken 913

Izredno štedljiv **troelektronski** aparat za vse valovne dolžine.

Din 2.200.—

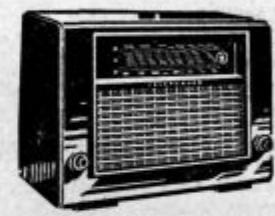


T 965

Telefunken super 965

Štirielektronski super z jeklenimi elektronkami na 6 krogov. Izravnava fadinga na 2 stopinji. Zelo lep glas. Stikalo za štedenje na toku. Vse valovne dolžine.

Din 3.375.—



T 975

Telefunken super 975

Petelektronski super na 7 krogov. Dvojno magično oko. Izravnava fadinga na 3 stopnje. Povdarjeni basi. Kratki valovi od 13.5 m dalje.

Din 4.175.—



D 750

Telefunken super D 750

Šestelektronski super na 7 krogov. Regulator za selektivnost. Za 6 Vaših najljubših postaj tipke. Izredno glasben zvočnik.

Din 4.950.—

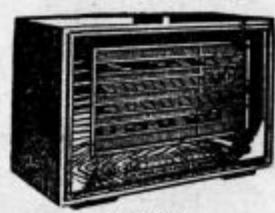


D 770

Telefunken super D 860

Sedemelektronski super na 8 krogov. Izravnava fadinga na 4 stopnje. 10 tipk za Vaše postaje. Nova svetleča se skala. Višek radijske tehnike.

Din 7.800.—



D 860

Zahujte — da Vam pošljemo prospekt! Pridite jih k nam poslušati!

„R A D I O“

dr. z o. z.

V LJUBLJANI - MIKLOŠIČEVA CESTA 7
Telefon 3190.